

cyberpresse.ca

# LA PRESSE



## LE CANADIEN POURRAIT RETIRER LE 33 DE PATRICK ROY EN NOVEMBRE

RICHARD LABBÉ > SPORTS PAGE 1

PHOTO PC

# LES PROMESSES D'OBAMA

EN ACCEPTANT L'INVESTITURE DÉMOCRATE, IL S'ENGAGE

## « À RÉPARER LA POLITIQUE BRISÉE DE WASHINGTON »

RICHARD HÉTU ET ALEXANDRE SIROIS PAGES A2 ET A3

SUR CYBERPRESSE.CA



PHOTOS  
Voyez la soirée historique de la convention démocrate sur [cyberpresse.ca/obama](http://cyberpresse.ca/obama)



PHOTO REUTERS

# Le CHUM manquera de personnel

## Des médecins devront partager leur temps de pratique entre le futur centre universitaire et l'hôpital Notre-Dame

ARIANE LACOURSIÈRE

La construction du nouveau CHUM au centre-ville de Montréal n'est même pas encore commencée que déjà on prévoit qu'il manquera cruellement de personnel pour y travailler. Le nombre d'infirmières et de médecins ne sera pas suffisant pour combler les besoins des patients.

Car en plus du futur CHUM

qui aura 700 lits, l'hôpital Notre-Dame sera transformé en hôpital de proximité de 300 lits. Le centre-ville de Montréal devra donc desservir 1000 lits comparativement à environ 800 actuellement.

La pénurie d'effectifs est déjà criante au CHUM. Il manque 47 médecins pour combler les 701 postes disponibles. La direction du CHUM comptait sur le fait

que le nouvel établissement aura moins de lits. « Nous ne ferons pas de congédiement dans le nouveau CHUM. Le nombre de médecins sera suffisant », affirme la porte-parole du CHUM, Lucie Dufresne.

Mais l'hôpital Notre-Dame devra lui aussi trouver des médecins. Combien y seront engagés? Impossible de le savoir. L'Agence de santé et de services sociaux

de Montréal (ASSS-Montréal) n'a pas encore déterminé les effectifs de l'établissement. Dans le contexte actuel de pénurie de médecins, fournir des médecins à la fois au futur CHUM et à l'hôpital Notre-Dame semble difficile. L'ASSS reconnaît qu'il faudra « partager les ressources ».

> Voir CHUM en page A10

## ZAIA UN SPECTACLE FIDÈLE AU CIRQUE

STÉPHANE PAQUET  
À MACAO  
ARTS ET SPECTACLES  
PAGE 1

## 32<sup>E</sup> FFM « J'aime explorer les failles de mes personnages. »

— Isabelle Huppert

ARTS ET SPECTACLES  
PAGE 3



PHOTO  
LA PRESSE

## PUBLICITÉ TÉLÉ

Les conservateurs se lancent déjà en campagne

JOËL-DENIS BELLAVANCE PAGE A6

## LISTÉRIOSE

D'autres failles dans les règles québécoises de surveillance

TOMMY CHOUINARD PAGES A4 ET A5

## GÉORGIE

Poutine blâme les États-Unis

PAGE A16

## Jean Lafleur mérite-t-il d'être libre?

LA CHRONIQUE D'YVES BOISVERT PAGE A6

## UNE RENTRÉE RÉUSSIE



PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

Enfin, tout le monde est rentré à l'école, et la terre n'a pas arrêté de tourner. Même que certains élèves ne semblaient pas trop malheureux, comme Samantha Dupuis et Brian Kelly, qui commençaient hier leur secondaire à l'école Père-Marquette. On était toutefois plus inquiets à Montréal-Nord, notamment les parents, en raison de la récente émeute. Mais là non plus il n'y avait rien de déplorable à signaler.

CAROLINE TOUZIN PAGES A14 ET A15

## ZOOM CLOUÉ AU SOL

Est-ce la fin du transporteur à rabais?

JEAN-FRANÇOIS CLOUTIER > LA PRESSE AFFAIRES PAGE 1



Mon clin d'œil  
STÉPHANE LAPORTE  
Le nouveau juron  
de John McCain: Tabarak!  
Venez voir mon blogue!  
[cyberpresse.ca/laporte](http://cyberpresse.ca/laporte)



# Lucinda Williams

Première partie: Buick 6



JEUDI 9 OCTOBRE • 20 H  
MÉTROPOLIS



## BILLETS

BILLETTERIE CENTRALE:  
MÉTROPOLIS  
59, rue Sainte-Catherine Est  
514 908-9090  
[ticketpro.ca](http://ticketpro.ca)

LA PRESSE  
cyberpresse.ca

514 871-1881  
1 888 515-0515  
montreal  
jazzfest  
bell.com



# « ASSEZ! »

## Obama exhorte les Américains à mettre un terme au règne républicain à la Maison-Blanche



**RICHARD HÉTU**  
COLLABORATION SPÉCIALE

**DENVER**

Acceptant avec «une profonde gratitude et une grande humilité» l'investiture démocrate dans un cadre spectaculaire – un stade à ciel ouvert situé à 1600 mètres d'altitude dans les Rocheuses et rempli par plus de 75 000 personnes –, Barack Obama a lancé hier soir à Denver sa campagne historique d'automne à la présidence sur la promesse de «réparer la politique brisée de Washington» et de restaurer le prestige moral des États-Unis dans le monde.

«Amérique, nous pouvons faire mieux que ces huit dernières années. Nous sommes un meilleur pays que cela», a déclaré le sénateur de l'Illinois, qui a soutenu que l'élection de son adversaire républicain, John McCain, prolongerait d'au moins quatre années les politiques délétères de l'administration Bush.

«Ce soir, je dis au peuple américain, aux démocrates, aux républicains et aux indépendants d'un bout à l'autre de ce grand pays: assez! Ce moment, cette élection, est notre chance de préserver, au XXI<sup>e</sup> siècle, la promesse américaine. Parce que la semaine prochaine, au Minnesota, le même parti qui vous a donné deux mandats de George Bush et Dick Cheney en demandera un troisième. Et nous sommes ici parce que nous aimons trop ce pays pour permettre que les quatre prochaines années ressemblent aux huit

**« Nous aimons trop ce pays pour permettre que les quatre prochaines années ressemblent aux huit dernières. »**

dernières. Le 4 novembre, nous devons nous lever et dire: huit, ça suffit!» a ajouté M. Obama, soulevant la foule partisane.

Un peu plus de 24 heures après avoir été choisi officiellement candidat démocrate à l'élection présidentielle, Barack Obama, âgé de 47 ans, s'est adressé à ses compatriotes depuis une scène circulaire encadrée par des colonnes grecques. Son discours coïncidait

avec le 45<sup>e</sup> anniversaire du célèbre discours de Martin Luther King sur le thème «J'ai un rêve».

Né d'un père noir kényan et d'une mère blanche du Kansas, M. Obama a fait allusion au rêve de «ce jeune pasteur de Géorgie», le décrivant comme le champion de cette «promesse américaine» qu'il entend renouveler à la Maison-Blanche et qui a servi de titre à son discours.

**Héritier de Roosevelt et Kennedy**

Le candidat a mentionné d'autres grands noms de l'histoire

américaine, dont ceux de Franklin Roosevelt et John Kennedy, cherchant à rassurer les Américains sur sa capacité d'assumer les responsabilités de commandant en chef. «Nous sommes le parti de Roosevelt. Nous sommes le parti de Kennedy. Alors ne me dites pas que les démocrates ne peuvent défendre ce pays. Ne me dites pas que les démocrates ne peuvent assurer notre sécurité. La politi-

que étrangère de Bush et McCain a dilapidé l'héritage que des générations d'Américains, démocrates et républicains ont bâti, et nous devons restaurer cet héritage», a déclaré M. Obama, en promettant de mettre «fin à la guerre en Irak de façon responsable» et de terminer «la lutte contre Al-Qaeda et les talibans en Afghanistan».

Il a également défendu son patriotisme, faisant allusion au slogan de John McCain, qui promet de «mettre les intérêts du pays en premier». «J'ai des nouvelles pour vous, John McCain: nous mettons tous les intérêts du pays en premier», a-t-il dit.

Et il a critiqué la campagne menée par son adversaire républicain. «Si nous n'avez pas d'idées nouvelles, alors vous utilisez des tactiques éculées pour faire peur aux électeurs. Si vous n'avez pas une feuille de route dont vous êtes fiers, vous décrivez votre adversaire comme quelqu'un que les gens doivent fuir», a-t-il dit.

Barack Obama a consacré une partie importante de son discours à définir de façon concrète son programme intérieur. Il a notamment promis des réductions d'impôts à la classe moyenne et s'est engagé à mettre fin «à notre

dépendance envers le pétrole du Moyen-Orient en 10 ans».

**Mordant envers les républicains**

Tout au long de son discours, il s'est montré plus critique et mordant que d'habitude à l'endroit des républicains. Il s'est notamment indigné de la déclaration du principal conseiller économique de John McCain, selon lequel les Américains souffrent d'une «récession mentale» et forment une nation de «pleurnicheurs». Il a décrit son adversaire républicain comme un homme déconnecté de la réalité des Américains ordinaires.

«Ce n'est pas parce que John McCain est indifférent. C'est parce qu'il ne comprend pas», a-t-il lancé.

Le discours de M. Obama a été le clou d'une convention qui a permis aux démocrates de refaire leur unité avant l'étape finale de la longue campagne présidentielle. Le sénateur devra une fière chandelle aux Clinton, Hillary et Bill, qui ont prononcé des discours rassembleurs mardi et mercredi soir. Le candidat démocrate a d'ailleurs exprimé sa gratitude envers l'ancien président, en vantant sa gestion de l'économie pour la toute première fois depuis le début de sa campagne présidentielle.



PHOTO DAMIR SAGOLJ, REUTERS

Barack Obama a livré son discours hier devant 75 000 partisans en liesse. Avec le titre «La promesse américaine», le sénateur de l'Illinois a fait écho à Martin Luther King, Franklin D. Roosevelt et John F. Kennedy.

## Des félicitations de McCain

ASSOCIATED PRESS

**DENVER** — La campagne de John McCain a diffusé hier soir aux États-Unis une publicité télévisée félicitant son rival démocrate Barack Obama pour sa nomination officielle, à l'heure où celui-ci devait prononcer son discours d'acceptation à Denver.

Dans cette publicité diffusée uniquement hier, John McCain s'adresse à son adversaire, reconnaissant la symbolique du discours d'acceptation d'un homme noir, 45 ans jour pour jour après le célèbre discours

«I Have a Dream» de Martin Luther King.

«Sénateur Obama, c'est véritablement une bonne journée pour l'Amérique. Trop souvent, les réussites de nos adversaires passent inaperçues. Je voulais donc vous dire "félicitations"», déclare le candidat républicain dans cette pub.

«Votre nomination en ce jour historique est parfaite. Demain, nous reprendrons le cours des choses. Mais ce soir, sénateur Obama, bravo.» John McCain doit annoncer aujourd'hui le nom de son colistier, selon un de ses collaborateurs.

## Quel bond pour Obama?

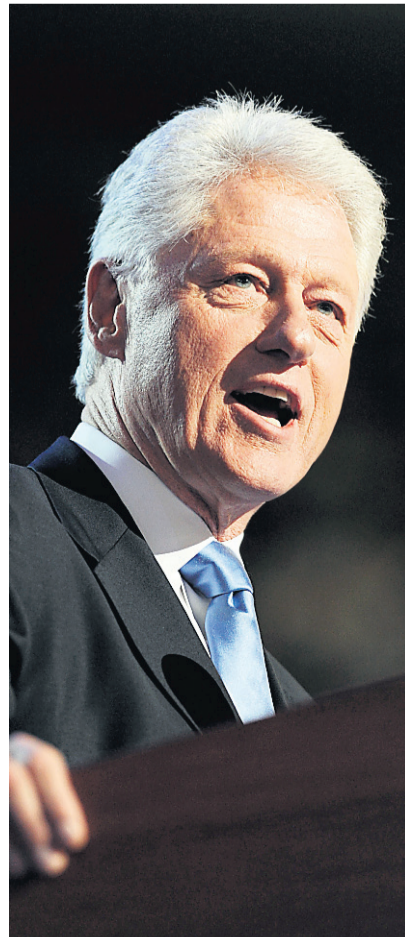


PHOTO BLOOMBERG

Bill Clinton a obtenu le plus grand bond dans les sondages au lendemain d'une convention: 16%.

**RICHARD HÉTU**  
COLLABORATION SPÉCIALE

**DENVER** — Les stratèges républicains sont généreux. Selon eux, Barack Obama devrait bénéficier d'un «bond de 15 points» dans les sondages au lendemain de la convention démocrate à Denver.

Cette générosité n'est évidemment pas innocente. En visant aussi haut, les républicains pourront toujours dire qu'une performance inférieure est synonyme d'échec pour le candidat démocrate.

De leur côté, les conseillers de Barack Obama ont minimisé les attentes hier en prédisant que la convention démocrate aurait un effet négligeable sur les sondages.

Pour l'heure, les données sont contradictoires. Deux maisons de sondage réputées mènent des études quotidiennes pour mesurer les intentions de vote des électeurs. Selon Gallup, Barack Obama jouissait hier d'une avance de six points sur John McCain. Il obtenait 48% des intentions de vote contre 42% pour John McCain.

À la veille de la convention, les deux candidats recevaient 45% des intentions de vote, selon Gallup. Son sondage d'hier a été réalisé avant les discours de Bill Clinton et de

Joseph Biden sur la scène de la convention démocrate.

La maison de sondage Rasmussen, de son côté, ne notait aucun changement dans la course présidentielle. Depuis le début de la semaine, ses études indiquent que les deux candidats sont à égalité dans les intentions de vote.

Dans l'histoire contemporaine, Bill Clinton est le candidat présidentiel qui a joui du bond le plus important – 16 points, selon Gallup – à la suite de la convention démocrate de 1992. En 2000, Al Gore avait bénéficié d'un bond typique de huit points qui s'était dissipé peu après la convention, comme c'est souvent le cas.

Barack Obama voudra sans doute éviter le sort de John Kerry, qui avait connu un recul d'un point dans le sondage Gallup au lendemain de la convention démocrate de Boston.

**SUR CYBERPRESSE.CA**



**GALERIE DE PHOTOS**

Retrouvez les photos du discours d'Obama sur [www.cyberpresse.ca/obama](http://www.cyberpresse.ca/obama)

## SOMMAIRE

Amusez-vous!	SPORTS 5	Horaire télévision	ARTS 4
Astrologie du jour	AFFAIRES 9	Loteries	A13
Bourses	AFFAIRES 6 et 7	Monde	A16
Décès	AFFAIRES 10	Petites annonces	AFFAIRES 4 et 8
Forum	A17	Sudoku	AFFAIRES 4

## Météo

Ciel variable, vents légers, maximum 26, minimum 18. AFFAIRES 10

**VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?**

[nouvelles@lapresse.ca](mailto:nouvelles@lapresse.ca)

**UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?**

[commentaires@lapresse.ca](mailto:commentaires@lapresse.ca)

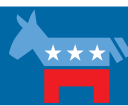


PHOTO BIRAAN SNYDER, REUTERS

Les partisans de Barack Obama attendaient son discours hier en brandissant des affiches à son effigie, dans une atmosphère de fête.

# « Je sens qu'Obama est notre JFK »

## L'obamamanie frappe Denver



ALEXANDRE SIROIS  
ENVOYÉ SPÉCIAL  
DENVER

« Achetez une montre Obama ! Je vendais des montres McCain, mais je m'en suis débarrassés. Elles ne fonctionnaient pas. »

À la vue des montres tenues à bout de bras par un vendeur au sens de l'humour aussi développé que son sens des affaires, Burton Rojas s'emballe. « Attendez-moi, je vais en chercher une », lance-t-il.

Sous les aiguilles de la montre, on peut lire que « c'est le temps du changement ». On aurait aussi pu écrire que le changement, ça peut prendre du temps. Je fais la queue depuis une bonne demi-heure sous le soleil de plomb.

Il m'avait auparavant fallu une autre demi-heure de marche entre des blocs de béton surmontés de clôtures pour me rendre à l'endroit où débutait la queue.

Il me restait encore une bonne demi-heure afin d'atteindre le stade des Broncos de Denver, où Barack Obama allait apparaître en fin de soirée devant une foule en liesse.

Burton Rojas, employé de l'université californienne Pepperdine, se trouvait derrière moi. Il ne se formalisait pas de ses contraintes. « Je suis si excité. C'est l'histoire qui s'écrit. Je vais pouvoir dire que j'étais à la convention où il a été désigné candidat. Que j'ai assisté à son discours ! »

### Cadeau de fête

Son amie et collègue, Rian Schoeffling, était aussi survoltée. « C'est un événement historique. Ma mère me disait comment JFK avait compté pour elle. Je sens qu'Obama est notre JFK. »

Elle n'avait pas assez d'argent pour prendre l'avion afin d'assister au discours du John Fitzgerald Kennedy de sa génération. Elle a proposé à ses amis de se regrouper pour lui offrir un billet comme cadeau d'anniversaire. Ils ont immédiatement accepté. Ils l'enviaient.

Plus on s'approche du stade, plus les vendeurs se multiplient. Voici qu'on nous offre un t-shirt où le visage de Barack Obama est fusionné à un pied de brocoli.

**« Je vais pouvoir dire que j'étais à la convention où il a été désigné candidat. J'ai assisté à son discours ! »**

« Baracoli, bon pour l'ensemble du pays. »

L'atmosphère est à la fête. On jurerait faire partie d'une foule qui se rend à un concert rock. Même ce policier qui nous surveille arbore un large sourire. Il tient sur sa poitrine une feuille où on a inscrit « Restez positifs ».

Arrivés aux portes du stade, on nous fouille comme si on était dans un aéroport. Ici, les agents de sécurité ne sourient plus. Mais ce sera bref. Quelques mètres plus loin, on est accueilli par une fanfare.

Avant de franchir la porte pour entrer dans le stade, j'entame la discussion avec Nancy Pena-Brink. Elle porte huit macarons

à l'effigie d'Obama, dont l'un est posé sur sa casquette.

« C'est seulement une partie de ce que je possède », explique-t-elle. Cette vendeuse qui habite la Floride est aux anges. Elle aussi parle d'un moment historique.

### « Notre sauveur »

Elle nous dit avoir acheté, à Denver, deux chandails pour sa petite-fille. Un geste plus que symbolique. Âgée de 15 mois, l'enfant a regardé plusieurs étapes de la course au leadership démocrate à la télé avec sa grand-maman. « Elle peut dire: wow, hey et Obama. Ça fait six mois qu'on pratique ! » affirme fièrement cette fille d'immigrants portoricains.

Cette obamamanie est de plus en plus exploitée par les républicains. Hier, par exemple, un groupe de jeunes s'était positionné tout près de l'endroit où plusieurs spectateurs commençaient leur longue marche vers le stade.

Ils s'étaient parés de draps, transformés pour l'occasion en toges. Une référence aux colonnes grecques installées sur la scène où le candidat démocrate prononcerait son discours.

« Nous sommes ici pour célébrer l'avènement de notre sauveur, Barack Obama », m'a expliqué Dayton Headlee, 22 ans. Originaire de l'Arkansas, il s'était visiblement déplacé au Colorado uniquement pour pouvoir railler le candidat démocrate.

Après une brève entrevue, il s'est prosterné devant une grande affiche d'Obama, à l'instar de ses collègues. Puis, tel un chœur grec, ils ont lancé d'une seule voix: « Nous ne te méritons pas ! »



PHOTO DAMIR SAGOLJ, REUTERS

Cette partisane démocrate attendait pour assister au discours qu'allait donner Barack Obama hier soir, le plus important de sa carrière.

## DANS LES COULISSES ALEXANDRE SIROIS ET RICHARD HÉTU

### OBAMA: LE PARFUM

Nulle part ailleurs qu'à Denver peut-on se rendre compte avec plus de justesse de l'envergure du culte de la personnalité d'Obama actuellement aux États-Unis. Les Américains, qui ne manquent pas d'imagination lorsqu'il s'agit de faire un peu d'argent, en profitent largement. Il y a bien sûr les nombreuses affiches et vêtements de toutes sortes à l'effigie du candidat. On en trouve à presque tous les coins de rue au centre-ville. Mais certains ont été encore plus audacieux. Ils proposent un ensemble de parfums: Papa Obama et Mama Obama. Et les partisans qui n'auraient pas fait leur deuil d'Hillary Clinton peuvent se rabattre sur le parfum Mama Clinton!

### DÉMOCRATIE SUBVENTIONNÉE

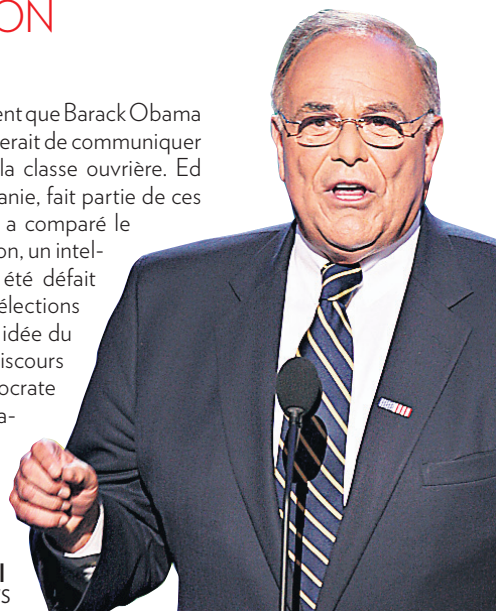
Obama a peut-être pris ses distances des lobbyistes, mais les grandes sociétés américaines continuent de jouer un rôle important dans le financement des conventions. Le quotidien *The Hill* a révélé hier que la société AT & T a financé au moins 14 événements et réceptions à Denver. La convention républicaine, la semaine prochaine, ne sera pas en reste. Les entreprises auront versé quelque 112 millions pour les deux événements, déplore Ralph Nader, le candidat indépendant, dans un article publié hier. Un texte titré: « La démocratie subventionnée par l'Amérique des entreprises ».

### GUSTAV MENACE LES RÉPUBLICAINS

La chaîne Fox News a évoqué hier la possibilité que George W. Bush n'aille pas à Saint-Paul, où il doit prononcer un discours lundi soir sur la scène de la convention démocrate. L'absence du président serait justifiée par la tempête tropicale Gustav, qui pourrait frapper le sud-est de la Louisiane avec la force d'un ouragan le même soir. On se souvient que le chef de la Maison-Blanche s'était rendu en Arizona le jour où Katrina avait frappé La Nouvelle-Orléans. Il avait profité de l'occasion pour offrir à John McCain un gâteau d'anniversaire pour ses 69 ans.

### UNE COMPARAISON À ÉVITER

Plusieurs bonzes démocrates craignent que Barack Obama ne soit trop cérébral, ce qui l'empêcherait de communiquer avec efficacité avec les Blancs de la classe ouvrière. Ed Rendell, gouverneur de la Pennsylvanie, fait partie de ces démocrates inquiets. L'autre jour, il a comparé le sénateur de l'Illinois à Adlai Stevenson, un intellectuel de haute volée, qui avait été défait par Dwight Eisenhower lors des élections de 1952 et 1956. Pour donner une idée du personnage, voici un extrait de son discours d'acceptation de l'investiture démocrate de 1952: « J'accepte votre nomination et votre programme. J'aurais préféré entendre ces mots de la bouche d'un homme plus fort, plus sage et meilleur que moi. »



Ed Rendell  
PHOTO BLOOMBERG NEWS

## LA CRISE DE LA LISTÉRIOSE

## DES COMMUNICATIONS

Pour qu'on ait un portrait précis des ravages de la listériose au Québec, encore faudrait-il que les médecins déclarent les cas qui leur passent entre les mains. Et que l'information soit relayée au ministère de l'Agriculture. Mais ce n'est pas toujours le cas, et l'incertitude perdure. Dans la population, mais aussi chez les fromagers, qui plaident que les rares contaminations de fromages au lait cru recensées sont probablement survenues ailleurs que chez eux.

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — D'autres failles apparaissent dans les règles de surveillance de la listériose. Les autorités de la santé publique ignorent le nombre exact de cas d'infection à la bactérie *Listeria*. Les médecins ne les déclarent pas tous, puisqu'ils ne sont pas obligés de le faire. Et contrairement à ce qu'affirme Québec, les autorités de la santé publique, une fois alertées, ne préviennent pas toujours le ministère de l'Agriculture pour que ses inspecteurs tentent de déterminer l'origine de la contamination.

Une enquête sur la mort de Raymond-Marie Morin, survenue jeudi dernier et causée par des complications liées à la listériose, démontre encore un peu plus que le système de surveillance de Québec est défaillant.

Hier, *La Presse* a révélé que les autorités de la santé publique n'ont pas rencontré la famille de M. Morin presque une semaine après son décès. Québec assurait pourtant que les proches d'une victime étaient joints rapidement. Mais il y a plus.

Jamais la direction de la santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie n'a prévenu le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) qu'un cas de listériose avait été signalé. Les inspecteurs n'ont donc pu se rendre au domicile de M. Morin, où habite toujours sa conjointe Rosanne

Dessureault, pour tenter de trouver l'origine de la contamination.

« On n'était pas au courant de ce cas-là, a confirmé hier le porte-parole du MAPAQ, Guy Auclair. Si le ministère de la Santé ne nous prévient pas, on ne peut pas agir. »

## Le MAPAQ pas au courant

Pourtant, mercredi, le directeur de la protection de la santé publique du ministère de la Santé, Horacio Arruda, se trouvait aux côtés de M. Auclair et annonçait aux médias qu'une mort liée à la listériose était survenue en Montérégie, sans toutefois révéler l'identité de la victime. Et le MAPAQ n'était pas au courant de ce cas? Les communications semblent défaillantes entre les deux ministères.

Plus troublant encore, comme l'a finalement confirmé Québec hier, Raymond-Marie Morin, mort à l'âge de 71 ans, est bel et bien la deuxième victime qui pourrait avoir contracté la bactérie *Listeria* associée aux produits Maple Leaf. M.M. Arruda et Auclair ont affirmé mercredi, au moment où l'identité de la victime était secrète, que ce décès était sous « analyse ». Dans les faits, les inspecteurs du MAPAQ ne sont pas dans le coup.

La directrice de la santé publique de la Montérégie, Jocelyne Sauvé, a expliqué à *La Presse* que son organisme n'a pas cru pertinent d'alerter le MAPAQ. « Le MAPAQ ne rentre pas dans la maison de tous les cas de listé-

riose. Il faut d'abord, nous, qu'on fasse enquête (NDLR: ce n'est toujours pas fait). Et si on trouve des restes (d'aliments suspects), ce qui est rare, on contacte le MAPAQ », a-t-elle dit.

Or, mercredi, Horacio Arruda soulignait que le MAPAQ est prévenu dans « chaque cas » signalé aux autorités de la santé publique pour « aller immédiatement essayer d'identifier » la source de la contamination.

Hier, le ministre de la Santé, Yves Bolduc, s'est montré surpris de la situation, affirmant que « le MAPAQ est averti » dans tous les cas de contamination. Des vérifications seront faites afin de savoir

Les autorités de la santé publique ignorent le nombre exact de cas d'infection à la bactérie *Listeria*.

pourquoi ce ministère n'a pas été mis au courant de la mort de Raymond-Marie Morin.

Québec répertorie jusqu'à maintenant 47 cas de listériose depuis le début de l'année. Cinq cas se sont ajoutés dans la journée d'hier seulement. Québec ignore toutefois le nombre exact de cas puisque les médecins ne sont pas tenus de les déclarer aux autorités de la santé publique. La listériose est bel et bien une maladie à

déclaration obligatoire en vertu de la loi. Mais le règlement d'application de cette même loi prévoit que, pour la listériose, seuls les laboratoires faisant l'analyse de prélèvements sont obligés de signaler les cas qu'ils rencontrent. C'est une précision qu'a omis de faire le gouvernement depuis le début de la crise.

## Relevé officiel inexact

« Ça peut arriver que des cas de listériose nous échappent, a reconnu Jocelyne Sauvé. Un médecin peut penser que c'est possible que son patient ait une listériose et décide de ne pas faire de test. Donc on n'a pas tous les cas d'infection à la listériose. »

Les autorités peuvent aussi ignorer que des personnes âgées ont succombé aux complications liées à la listériose si celles-ci n'ont subi aucun test sanguin.

Le relevé officiel du ministère de la Santé, réalisé grâce aux informations fournies par les directions régionales, répertoriait hier huit décès liés à la listériose depuis le début de l'année, dont aucun à Montréal. C'est inexact.

Interrogé par *La Presse*, le porte-parole de la Direction de la santé publique de Montréal, Blaise Lefebvre, a indiqué qu'un décès lié à la listériose est survenu dans la métropole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, avant que le sujet ne fasse les manchettes. Le bilan est donc de neuf morts au Québec.

## Inspecter chaque pièce est impossible

MATHIEU PERREAULT

Depuis le début de la crise de la listériose, plusieurs critiques ont déploré que seulement 2 % des viandes sortant des usines canadiennes soient inspectées. Mais augmenter significativement cette proportion est impossible et inutile, selon une microbiologiste de l'Université du Manitoba.

« On ne peut pas inspecter toutes les pièces de viande qui sortent des usines, explique Chris Holley en entrevue téléphonique. Les inspections fonctionnent un peu à la manière des sondages et des inspections de sécurité dans les aéroports: on calcule le nombre

d'échantillons nécessaires, on s'assure qu'ils soient représentatifs de l'ensemble du lot, et s'il n'y a pas de problème, on peut dire que le lot est sécuritaire avec une certaine

qu'il existe une manière encore plus efficace de garantir l'innocuité d'un lot de viandes froides: l'inspection à l'entrée de l'usine de toutes les pièces de viande, puis le contrôle

10 cm. Si tout va bien, on peut être raisonnablement certain que cette viande n'est pas contaminée. »

La crise de la listériose illustre une différence fondamentale entre les approches canadienne et américaine, selon M. Holley. « Aux États-Unis, il y a une tolérance zéro pour la *Listeria* dans les viandes. Au Canada, on trouve qu'il s'agit d'une approche injuste, parce que la *Listeria* est tolérée sur les fruits et légumes. Or, le danger est aussi sinon plus grand pour les fruits et légumes, qui ont été responsables de la majorité des éclosions de listériose au Canada depuis 2000. »

## Les inspections fonctionnent un peu à la manière des sondages et des inspections de sécurité dans les aéroports.

probabilité. » Cette probabilité est l'équivalent du « 19 fois sur 20 » des sondages, mais dans le cas de l'agroalimentaire, on vise un chiffre plus élevé que 95 %.

Mais le microbiologiste pense

des possibilités de contamination à chaque manipulation. « Par exemple, pour une pièce de viande de 400 kg, on ferait quatre ou cinq ponctions de 100 g à la surface, et deux ou trois à une profondeur de

## HUIT NOUVEAUX DÉCÈS EN ONTARIO

Le nombre de morts attribuables à la bactérie *Listeria* au Canada a été porté à huit, hier, tous en Ontario. Le directeur général de l'Agence de la santé publique du Canada, Mark Raizenne, a indiqué que les trois plus récentes victimes sont des résidents de l'Ontario qui figuraient sur une liste de décès faisant l'objet d'une enquête. Jusqu'à présent, on compte 29 cas liés à l'éclosion de la souche de la bactérie *Listeria* qui ont été confirmés, alors que 36 autres font l'objet d'une enquête. Le ministre fédéral de l'Agriculture, Gerry Ritz, a indiqué jeudi qu'environ 15 000 institutions, distributeurs et détaillants avaient fait l'objet d'inspections et que des produits avaient été retirés de la circulation — une preuve, selon lui, que les procédures de rappel fonctionnent bien.

— La Presse Canadienne



**TAGHeuer**  
SWISS AVANT-GARDE SINCE 1860

DE QUOI ÊTES-VOUS FAIT?  
What are you made of?

TIGER WOODS ET SA LINK CHRONOGAPHE CALIBRE S AVEC CALENDRIER PERPÉTUEL RÉTROGRADE  
877-444-0824 www.tagheuer.com

## Le ministre de la Santé promet des correctifs

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Les autorités de la santé publique doivent joindre les proches des victimes de la listériose « plus rapidement » afin d'enquêter sur les cas de contamination, a reconnu le ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc.

Hier, *La Presse* a révélé que les autorités de la santé publique n'avaient toujours pas pris contact avec la famille du Longueuillois Raymond-Marie Morin, un homme atteint d'un cancer de la prostate qui a succombé jeudi de la semaine dernière à l'âge de 71 ans à des complications causées par la listériose.

En entrevue à *La Presse*, Yves Bolduc a admis que l'intervention des autorités de la santé publique doit se faire « plus rapidement ». Il a donné une « consigne » en ce sens à toutes les directions régionales.

Le ministre se réjouit toutefois que le médecin traitant, le D<sup>r</sup> Laurent Vandycke de l'hôpital Pierre-Boucher, ait joint les membres de la famille de M. Morin vendredi dernier pour vérifier s'ils manifestaient des symptômes de la listériose et leur demander de jeter les aliments suspects. Le microbiologiste de l'hôpital a également signalé le cas de listériose à la Direction de la santé publique de la Montérégie le jour même.



HOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

## Le ministre de la Santé, Yves Bolduc.

Mais ce n'est que quelques jours plus tard, lundi, que les autorités de la santé publique ont joint le D<sup>r</sup> Vandycke pour avoir plus de détails sur cette affaire, selon le témoignage du médecin. Et c'est seulement en matinée hier, après la publication du reportage de *La Presse*, qu'elles ont appelé la famille pour commencer l'enquête. Des vérifications seront faites pour déterminer si une faute a été commise, a affirmé le ministre Bolduc.

Pour la directrice de la santé publique de la Montérégie, Jocelyne Sauvé, ce délai n'a rien

d'anormal. « Ça peut prendre de cinq à huit jours », a-t-elle affirmé. Plus tôt cette semaine, le ministre Bolduc assurait pourtant que les proches étaient joints rapidement, dès qu'un cas de contamination était signalé. Selon M<sup>me</sup> Sauvé, s'il y a un tel délai, c'est pour laisser le temps à la famille de vivre son deuil.

Or, la famille attendait des nouvelles des autorités de la santé publique depuis vendredi dernier et était prête à participer à une enquête, a affirmé Josée Morin, l'une des trois filles du défunt.

# DÉFICIENTES



PHOTO ERICK LABBE, LE SOLEIL

Contrairement à ce qu'affirme Québec, les autorités de la santé publique, une fois alertées, ne préviennent pas toujours le ministère de l'Agriculture pour que ses inspecteurs tentent de déterminer l'origine de la contamination.

## Les fromagers victimes du « tsunami » Maple Leaf

TRISTAN PÉLOQUIN

Une seule meule contaminée, fort probablement à l'épicerie au moment de la coupe. C'est tout ce qu'il a fallu pour que les fromageries artisanales Blackburn et de l'Île-aux-Grues, productrices du Mont-Jacob et du Riopelle, vivent cette semaine la pire crise de leur existence.

« Il y a énormément de confusion. Nous sommes des victimes innocentes du tsunami Maple Leaf », lance Gilles Blackburn, copropriétaire de la Fromagerie artisanale Blackburn, de Saguenay.

Mardi, une alerte alimentaire émise par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) indiquait aux consommateurs qu'un lot de fromage Mont-Jacob vendu au magasin Octofruit Maître Gourmet, de Sainte-Thérèse, contenait la bactérie *Listeria*. « Seuls les produits portant la mention « meilleur avant le 29 août » et emballés le 14 août à l'établissement mentionné plus haut sont visés par ce rappel », précisait l'avis, suggérant une contamination confinée au commerce.

Or, depuis la publication du rapport, « c'est tranquille comme c'est pas possible » à la fromagerie Blackburn, affirme M. Blackburn. « Il n'y a plus personne qui vient à la fromagerie et mes clients sont en attente. La pression est immense. On est jugés coupables, alors que nos installations n'ont probablement rien à voir avec l'infection », ajoute le fromager.

Même son de cloche du côté de la Fromagerie de l'Île-aux-Grues, dont une infime partie de la production de son fromage Riopelle, vendue au magasin Aux Petits Délices, de Québec, a fait l'objet d'un rappel du MAPAQ la semaine dernière. Comble du malheur, un nouvel avis visant un lot de Tomme de Grosse-Île emballé le 15 août à l'épicerie S. Bourassa, de Saint-Sauveur, a été publié hier en fin de journée.

### Mesure préventive

Par mesure préventive, les propriétaires de la Fromagerie de l'Île-aux-Grues, avant même d'obtenir les résultats d'analyse



PHOTO ERICK LABBE, LE SOLEIL

La crise de la listériose a un impact fort négatif pour certains petits fromagers du Québec, dont certains doivent fermer temporairement boutique.

de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, ont décidé de retirer complètement du marché trois de leurs produits: le Riopelle, la Tomme de Grosse-Île et le Mi-Carême. En conférence

**« Les consommateurs sont très confus. Le rappel ne touche qu'une seule boutique où il y a eu contamination croisée, mais c'est toute une économie qui est fragilisée. »**

de presse, le directeur général, Christian Vinet, a dit être persuadé que la contamination s'est produite dans les épicerie qui les revendaient. « Je tiens à préciser que c'était une meule qui était ouverte, et qui était servie aux consommateurs, donc découpée, qui est en cause », a-t-il dit en conférence de presse à Montmagny.

Un peu partout dans les points de vente, on rapporte aussi une diminution de la clientèle,

affirme Nancy Portelance, de Plaisirs Gourmets, principal distributeur de fromages artisanaux québécois. « Les commerçants nous appellent pour nous dire qu'il n'y a pas un chat dans leurs

commerces. Les consommateurs sont très confus. Le rappel ne touche qu'une seule boutique où il y a eu contamination croisée, mais c'est toute une économie qui est fragilisée », affirme-t-elle.

Vu l'état de confusion généralisé parmi les clients, la Fromagerie du marché Saint-Jérôme, elle, a préféré retirer complètement les fromages Riopelle de ses tablettes. « On explique à notre clientèle que c'est une contamination localisée,

mais certains clients préfèrent jeter carrément le fromage. On a décidé de les rembourser s'ils nous rapportent l'étiquette. On n'a pas à le faire, mais on aime mieux prendre la responsabilité sur notre dos tellement il y a de clients confus », affirme le responsable, Martin Taillon.

Selon Jean-Claude Dufour, professeur au département d'économie agroalimentaire à l'Université Laval, cette crise d'apparence locale aura « un impact très important »

sur les producteurs touchés. « Les gens entendent ce qu'ils veulent entendre. Même si ce n'est qu'une infime partie de la production qui est touchée, ils bloquent », explique-t-il. « Pendant que la crise dure, la place durement gagnée par le fromager sur les tablettes des marchands ne reste pas vide: elle est vite occupée par les concurrents. Il faudra que l'entreprise redouble d'efforts pour reprendre l'espace perdu. Mais heureusement, les

### OTTAWA SE RÉTRACTE

Les inspecteurs consacraient passablement moins que la moitié de leur temps à la surveillance dans les usines, contrairement à ce qu'avait prétendu le gouvernement fédéral en lien avec l'écllosion de listériose au pays. Le fédéral a été obligé d'admettre, hier, qu'il avait sous-évalué le temps de travail de bureau des inspecteurs fédéraux. À la suite d'un déluge de critiques du syndicat des inspecteurs, l'Agence canadienne d'inspection des aliments a indiqué que le partage égal du temps entre la surveillance dans les usines et le travail de bureau n'était qu'un objectif à atteindre, pas nécessairement la réalité au quotidien. Le président du secteur agricole de l'Alliance de la fonction publique du Canada, Bob Kingston, a publié un communiqué, hier, accusant le ministre fédéral de l'Agriculture, Gerry Ritz, de tromper les Canadiens.

— La Presse Canadienne

consommateurs ont la mémoire assez courte. »

Pendant ce temps, un peu résignés, les producteurs s'estiment victimes de la conjoncture. « Ce qui est le plus frustrant, c'est que je connais des producteurs fromagers qui ont été visés par trois avis de rappel semblables du MAPAQ, sans que ça ait le moindre impact sur leur chiffre d'affaires. Et là, parce que c'est la folie avec l'affaire Maple Leaf, la tempête n'arrête pas », déplore M. Blackburn.

### Pas d'impact sur le porc

De leur côté, les producteurs de porc québécois assurent que la crise provoquée par les produits contaminés de Maple Leaf n'a pour l'instant « aucun impact » sur leur production. « Nos membres sont nerveux et inquiets, mais il n'y a pas de ralentissement pour le moment », affirme la porte-parole de la Fédération des producteurs de porc, Nathalie Hansen.

Le Conseil canadien des distributeurs en alimentation, qui représente Loblaw's, Provigo, IGA, Sobey's et Metro, affirme quant à lui que les clients semblent avoir bien compris la situation et n'enregistrent pas d'impact sur les ventes.

# Jean Lafleur mérite-t-il d'être libre ?



YVES  
BOISVERT  
CHRONIQUE

Ce qui est extraordinaire dans le cas de Jean Lafleur, le super-fraudeur des Commandites, ce n'est pas tant qu'il soit libre.

C'est que la Commission nationale des libérations conditionnelles n'ait pas tenu compte de ce léger détail: l'homme a été dûment condamné à rembourser 1,5 million au gouvernement fédéral. Il n'en a payé que 200 000\$.

Aucune importance, l'homme a obtenu sa libération à la première occasion.

Si au moins ce problème était soulevé dans la décision de la Commission, on aurait un semblant d'explication. Mais il semble que ce ne soit même pas une considération.

Cette condamnation à rembourser le gouvernement fait pourtant partie de la sentence prononcée par la juge Suzanne Coupal en juin 2007, comme le note la commission.

La juge Coupal l'a condamné à quatre ans de pénitencier (moins six mois pour la détention pré-

ventive de trois mois, qui compte double); elle lui a imposé une amende de 14 000\$ (qu'il a payée); et enfin, elle a ordonné le remboursement intégral de la somme qu'il a reconnu avoir obtenue frauduleusement, soit 1,5 million.

Aujourd'hui, Lafleur n'a remboursé sur cette somme que 235 000\$. Il nous dit, comme l'an dernier, qu'il est ruiné. Et pour nous convaincre davantage, Lafleur a déclaré faillite cet été.

Vous sentez des larmes qui montent ?

Lui qui a fait la fête pendant le règne libéral à Ottawa, lui qui recevait comme un seigneur, n'aurait plus un sou.

Sa firme a tout de même reçu pour 65 millions de contrats du programme de commandites. Le gouvernement fédéral lui réclame encore plus de 6 millions. On n'a pas réussi à retracer le moindre actif depuis trois ans.

Dans sa déclaration de faillite, il dit qu'il a vendu sa maison de Sutton pour 1,45 million en 2005, argent qu'un avocat a gen-

tement placé non pas à la caisse populaire de l'endroit, mais au Liechtenstein. Il a alors fait des « investissements en Chine, Costa Rica et Belize » et vécu avec le reste en Amérique centrale et en Europe avant d'être arrêté, dit-il.

Supposons un instant qu'il n'ait plus un sou. Un juge a tout de même prononcé une condamnation de remboursement dans le cadre d'une affaire de fraude. Ne pas payer n'aurait donc aucune conséquence? Apparemment, non, aux yeux des commissaires aux libérations conditionnelles.

Ce n'est même pas pertinent

Longtemps avant de se faire arrêter, Lafleur savait qu'il faisait l'objet d'une enquête. De deux choses l'une. Ou bien il a caché son argent. Ou bien il a brûlé tout l'argent volé à l'État avant que le gouvernement ne mette le grappin dessus.

Dans les deux cas, cela doit avoir une conséquence pénale. Parce que ce sont des gestes de mauvaise foi, qui aggravent sa situation. Pour utiliser le jargon poétique de la commission, l'homme « banalise son agir délinquant ».

Pas grave: au sixième de sa

peine (sept mois), il a obtenu une semi-liberté en maison de transition, où il a fait du bénévolat auprès de handicapés. Et au tiers de sa peine, cette semaine, il est en liberté conditionnelle complète et il travaille au restaurant d'un ami.

Je ne reviens même pas sur le Programme d'examen expéditif, qui permet à des détenus condamnés à une première peine fédérale (deux ans ou plus) pour un crime non violent d'être libé-

rés au sixième de leur peine. J'ai déjà critiqué assez souvent cette mesure, qui bénéficie essentiellement aux membres du crime organisé et aux méga-fraudeurs en complet, y compris ceux qui préméditent un système qui roule pendant des années. C'est un détournement de sentences infligées par les juges et un élargissement injustifié des libérations conditionnelles.

Je parle ici simplement de bons sens. Une juge n'a pas cru l'histoire de Lafleur, qui se prétend ruiné. Elle a émis une ordonnance, qui ne sera probablement jamais exécutée, vu qu'on ne sait pas où trouver l'argent.

Mais cette conclusion de la juge Coupal signifie qu'aux yeux de la Cour, cet homme dissimule encore l'argent qu'il a volé à l'État dans quelque Liechtenstein. Cela devrait logiquement lier les commissaires aux libérations conditionnelles, ou les intéresser...

Lafleur n'a remboursé que le

sixième de ce million et demi qu'on présume officiellement caché. Ce simple fait devrait au moins l'empêcher d'obtenir la plus magnanime des décisions, comme ce fut le cas.

Ça ne fait pas très sérieux.

COURRIEL  
Pour joindre notre chroniqueur: yves.boisvert@lapresse.ca

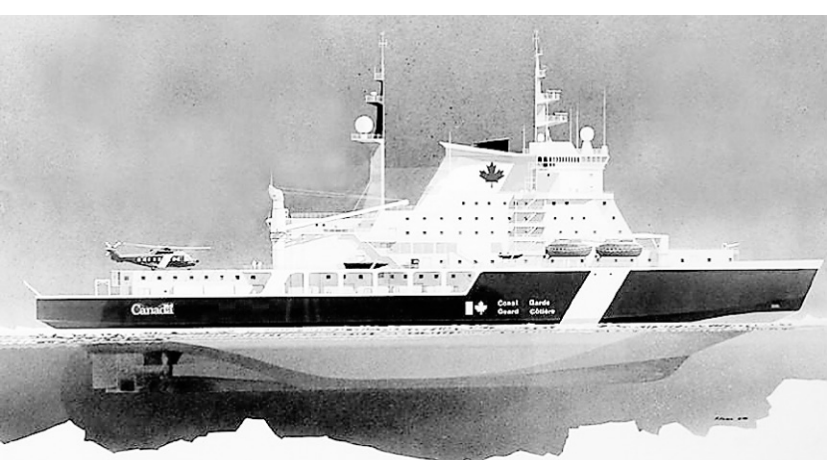


PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Une esquisse du *Diefenbaker*, qui sera inauguré en 2017.

## Un nouveau brise-glace patrouillera l'Arctique

LA PRESSE CANADIENNE

INUVIK, T.N.-O. — Le premier ministre Stephen Harper a annoncé hier le lancement d'un projet devant mener à l'assemblage d'un brise-glace qu'il dit moderne et efficace.

Le projet de brise-glace *Diefenbaker*, nommé ainsi en l'honneur du premier ministre qui a dirigé le Canada de 1957 à 1960, coûtera quelque 720 millions. Il s'inscrit dans la volonté du Canada de proclamer sa souveraineté dans l'Arctique et dans le passage maritime du Nord-Ouest.

Cependant, le navire ne pourra mouiller les eaux arctiques avant 2017. Il sera destiné à remplacer le *Louis-Saint-Laurent*, le navire de la Garde côtière ainsi baptisé en mémoire de l'ex-premier ministre canadien qui a dirigé le gouvernement de 1948 à 1957.

À sa deuxième journée de séjour dans le Grand Nord canadien, le premier ministre Harper a déclaré que le « *Diefenbaker* » constituera un accomplissement de taille pour le Canada et un honneur bien mérité pour l'ancien premier ministre.

## Le PC déclenche une campagne de pub

L'ex-ministre Maxime Bernier est absent du message télévisé

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le Parti conservateur sort l'artillerie lourde avant même que le premier ministre Stephen Harper ait déclenché les élections générales.

Dès ce matin, le Parti conservateur inondera les principaux réseaux de télévision du Québec d'une campagne publicitaire qui vante les réalisations du gouvernement minoritaire de Stephen Harper depuis son arrivée au pouvoir, critique l'utilité du Bloc québécois à Ottawa et dénonce les politiques du Parti libéral. Une campagne publicitaire en anglais est aussi lancée dans le reste du Canada également aujourd'hui.

Les stratèges conservateurs ont décidé de lancer cette campagne une dizaine de jours avant le déclenchement des élections afin de courtiser les électeurs et mettre leurs adversaires politiques sur la défensive. Il s'agit d'un autre signe indéniable que les conservateurs se préparent minutieusement à un scrutin autumnal depuis des semaines, voire des mois.

Et les conservateurs, dont les coffres sont bien garnis, pourraient bien être seuls sur la glace pendant cette période de réchauffement avant le début officiel de la campagne électorale, le 7 septembre, jour où Stephen Harper devrait déclencher les élections. Le Parti libéral, le Bloc québécois et le NPD n'avaient pas prévu s'offrir une campagne publicitaire à la télé avant le déclenchement des hostilités.

Toutefois, le NPD et le Bloc québécois n'écartent pas l'idée d'utiliser certaines de leurs publicités déjà tournées pour la campagne dans les prochains jours. Le Parti libéral, qui ne roule pas sur l'or à l'aube d'une campagne qui s'annonce sans merci, ne croit pas pouvoir se permettre une telle dépense dans l'immédiat, a-t-on fait savoir à *La Presse* hier.

Mais au Québec, le hasard a voulu que les libéraux aient préparé une campagne publicitaire dans tous les dépanneurs Couche-Tard du Québec à partir d'hier soir. Deux courts vidéos sont donc diffusés durant le prochain mois à l'intérieur de ces dépanneurs pour vanter le plan de Stéphane Dion pour lutter contre les changements climatiques. Les clients qui s'amènent à la caisse pour payer leurs achats seront notamment invités à consulter le site internet du Parti libéral pour connaître les détails du Tournant vert.

Fait intéressant, les coûts reliés à la campagne publicitaire nationale des conservateurs n'auront pas à être comptabilisés dans les dépenses électorales du parti puisqu'elle survient avant le déclenchement des élections. À moins d'un revirement de taille, le premier ministre Harper demandera à la gouverneure générale Michaëlle Jean de dissoudre le Parlement et de déclencher des élections le dimanche 7 septembre. Le scrutin aura lieu le mardi 14 octobre.

Jus d'orange et nation québécoise

Dans l'annonce télévisée des conservateurs, on voit les ministres québécois Lawrence Cannon (Transports), Jean-Pierre Blackburn (Travail), Josée Verner (Patrimoine), Michael Fortier (Commerce international), Christian Paradis (Travaux publics) et Stephen Harper dans une atmosphère détendue en train de déjeuner au lac Harrington, la résidence d'été du premier ministre, et discuter de leurs bons

qui ne requiert aucune nouvelle taxe», soutient le ministre Michael Fortier, en faisant allusion au Tournant Vert de Stéphane Dion.

« On a été responsables et on a pris les bonnes décisions », affirme encore le premier ministre dans la publicité.

L'annonce se termine par une séquence de M. Harper et des ministres en train de marcher dehors. « Les conservateurs font avancer le Québec », peut-on entendre.

Au printemps, les conservateurs avaient déjà préparé des annonces publicitaires dans lesquelles apparaissait l'ancien ministre des Affaires étrangères Maxime Bernier. À l'époque, les conservateurs s'attendaient à être renversés à la Chambre des communes par les trois partis de l'opposition. Les conservateurs ont dû reprendre le tournage de leur publicité à la suite de la démission de M. Bernier afin de le remplacer par le nouveau ministre des Travaux publics, Christian Paradis.

Par ailleurs, Stephen Harper rencontrera finalement le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe aujourd'hui afin de discuter de la justesse de poursuivre les travaux parlementaires ou de déclencher des élections générales.

M. Harper doit aussi rencontrer le chef du NPD, Jack Layton, demain après-midi à sa résidence officielle du 24, Sussex.

Le premier ministre avait indiqué vouloir rencontrer les chefs des trois partis de l'opposition avant la rentrée parlementaire du 15 septembre afin de tester leur humeur au sujet de la session automnale. Aucune date n'a encore été fixée pour une rencontre entre le chef libéral Stéphane Dion et Stephen Harper.

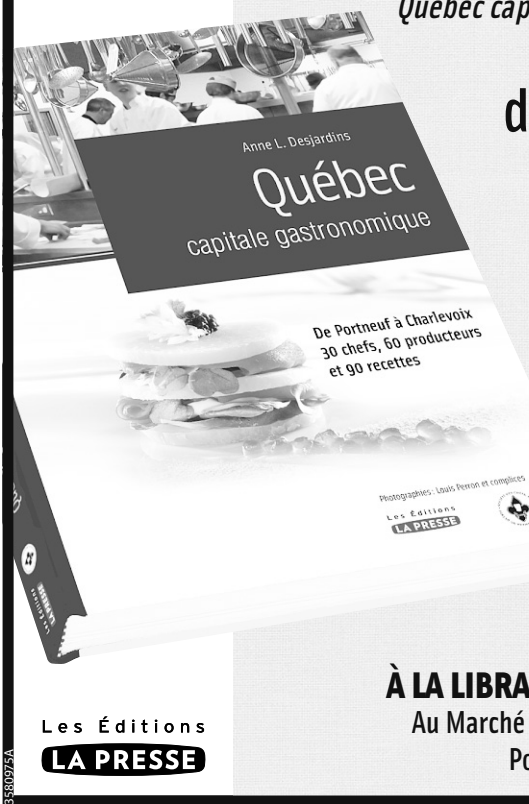
De passage à Montréal, hier, M. Dion a assuré que son parti allait être prêt pour le déclenchement des élections.

« On est prêts, a-t-il martelé. On sera prêts à n'importe quel moment. On a une très forte équipe. » La lieutenant de M. Dion au Québec, la sénatrice Céline Hervieux-Payette, n'a pas voulu répondre aux questions des journalistes. Elle s'est contentée de dire que le parti aurait ses 75 candidats dans la province dès le jour du déclenchement des élections.

— Avec *La Presse* Canadienne

Pour voir la publicité  
www.cyberpresse.ca/pc

Venez rencontrer  
**Anne L. Desjardins**  
auteure de  
*Québec capitale gastronomique*  
en séance  
de signature



Le samedi  
30 août 2008  
De 11h à 13h

À LA LIBRAIRIE GOURMANDE  
Au Marché Jean-Talton à Montréal  
Pour info : 514 279-1742

Les Éditions  
LA PRESSE

**Lecteur média personnel**

- 8 Go de mémoire
- Syntoniseur numérique FM
- Visionneur de photos et vidéos
- Écran LCD couleur TFT de 1.8"
- Interface USB 2.0



**RABAIS 20\$**  
**148<sup>88</sup>**  
après rabais

**TOMTOM**



**Appareil de navigation portable GPS**

- Écran TFT LCD tactile 3.5"
- Cartes pré-téléchargées : États-Unis et Canada • 1 Go
- Guide vocal virage par virage

**RABAIS 40\$**  
**148<sup>88</sup>**  
après rabais

**Appareil photo numérique S85**

- 8.2 mégapixels • Zoom optique 5x
- Écran LCD 2.5" • Stabilisateur d'image
- Mode vidéo avec audio
- Média SD / MMC
- Mémoire interne intégrée
- Fonction Macro



**RABAIS 100\$**  
**98<sup>88</sup>**  
après rabais

**Nikon NUMÉRIQUE**



**Caméra reflex numérique D60 18-55VR**

- Objectif 18-55mm inclus
- Anti-poussière
- Capteur d'images CCD
- Format JPEG/RAW (Exif 2.2)

**RABAIS 50\$**  
**698<sup>88</sup>**  
après rabais

**DENON Paradigm**



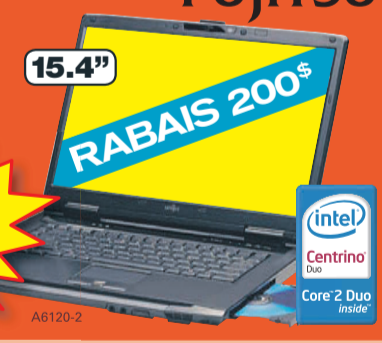
**Ensemble cinéma maison**

- Récepteur cinéma maison**
- 75 watts par canal • Décodeurs DTS, Dolby® Digital EX, Dolby® ProLogicIIx
- Ensemble de haut-parleurs**
- 2 enceintes acoustiques satellites
- 1 enceinte acoustique centrale
- 2 enceintes ambiophoniques
- Caisson d'extrêmes-graves 10" amplifié de 150 watts

**RABAIS 100\$**  
**1288<sup>88</sup>**  
après rabais

**Ordinateur portatif LifeBook**

- Processeur Intel® T5750 Core 2 Duo
- Mémoire de 3072 Mo
- Disque rigide de 200 Go
- Graveur Super-Multi DVD
- Caméra web intégrée
- Windows® Vista Édition Familiale Premium



**798<sup>88</sup>**  
après rabais

**acer**



**Lecteur Blu-ray Disc™ inclus**

- Processeur Intel® T5750 Core 2 Duo
- Technologie Intel Centrino Duo
- Mémoire de 3072 Mo
- Disque rigide de 320 Go
- Caméra web intégrée
- Windows® Vista Édition Familiale Premium

**RABAIS 150\$**  
**998<sup>88</sup>**  
après rabais

Aujourd'hui jusqu'à dimanche  
**c'est notre Vente WOW**

**OBTENEZ 1 MILLE AÉROPLAN<sup>MD</sup> PAR DOLLAR DÉPENSÉ**



**32" LCD**

**RABAIS 200\$**

**BRAVIA SONY**

**LCD HDTV 16:9 HDMI TVHD 32" LCD**

- Écran plat prêt pour montage mural • Résolution 1366 x 768
- Capacité d'affichage 720p • Entrée(s) numérique(s) HDMI x 2
- Aspect d'écran cinéma 16:9 • Entrée(s) vidéo PC

**WOW 798<sup>88</sup>**  
après rabais  
**+ Lecteur DVD GRATUIT<sup>+</sup>**

**Panasonic VIERA**

**PLASMA HDTV 16:9 HDMI TVHD 50" Plasma**

- Écran plat prêt pour montage mural
- Capacité d'affichage 720p
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Rapport de contraste de 1000000:1

**50" PLASMA**



**WOW 1468<sup>88</sup>**  
après rabais  
**+ Lecteur DVD GRATUIT<sup>+</sup>**

**GRATUIT<sup>+</sup>**  
**Lecteur DVD à rehaussement** DivX HDMI  
Valeur de 79<sup>88</sup>  
À l'achat d'un téléviseur 32" et plus. Détails en magasin.



**40" LCD**

**46" LCD**

**52" LCD**

**JUSQU'À 700\$ de RABAIS**

**SAMSUNG**

**LCD FULL HD 1080P 16:9 HDMI™**

- TVHD LCD 1080p**
- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1920 x 1080
- Capacité d'affichage pleine HD 1080p
- Rapport de contraste 35000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 3
- Aspect d'écran cinéma 16:9

**40" WOW 1188<sup>88</sup>**  
après rabais  
**+ Lecteur DVD GRATUIT<sup>+</sup>**

**46" WOW 1488<sup>88</sup>**  
après rabais  
**+ Lecteur DVD GRATUIT<sup>+</sup>**

**52" WOW 1988<sup>88</sup>**  
après rabais  
**+ Lecteur DVD GRATUIT<sup>+</sup>**

**acer**

**Ordinateur portatif Aspire**

- Processeur Intel® Celeron® M 560
- Mémoire de 2048 Mo
- Disque rigide de 160 Go
- Graveur Super-Multi DVD
- Port réseau 10/100 et sans fil 802.11b/g intégré
- Windows® Vista Édition Familiale



**WOW 498<sup>88</sup>**  
après rabais

**LG**

**Ordinateur portatif Xnote**

- Processeur Intel® T5750 Core 2 Duo
- Mémoire de 4096 Mo
- Disque rigide de 320 Go
- Graveur Super-Multi DVD
- Windows® Vista Édition Familiale Premium



**WOW 998<sup>88</sup>**  
après rabais

<sup>MD</sup> Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan société en commandite. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

**Dumoulin** pour ce qu'il y a de mieux



**Financement ajusté à vos besoins**



**OUVERT Jusqu'à 21 h**  
du lundi au vendredi

- **PLACE MONTRÉAL** TRUST 1500, McGill College (niveau métro 2)
- **RUE STE-CATHERINE** 368, rue Ste-Catherine O. (coin Bleury)
- **BOUL. L'ACADIE** 8990, boul. l'Acadie (Nord de la Métropolitaine)
- **DÉCARIE** 5485, rue des Jockeys (Décarie/Blue Bonnets)
- **ST-LÉONARD** 6852, Jean-Talon E. (Langellier/Galerias d'Anjou)
- **LASALLE** 7197, boul. Newman (à côté du Carrefour Angrignon)
- **WEST ISLAND** Méga Centre des Sources (& Transcanadienne) face à Rob McIntosh
- **MÉGA CENTRE VAUDREUIL** 3218, Félix-Leclerc (sortie 35 - Aut. Transcanadienne)
- **LAVAL CENTROPOLIS** (à côté du Colossus)
- **STE-DOROTHÉE** Méga Centre Notre-Dame (Aut. 13 & boul. Notre-Dame)
- **PLACE ROSEMÈRE** (entrée rue Le Bouthillier)
- **LACHENAIE** 1200 Yves-Blais (à côté du Cinéma Triomphe - Aut. 40 et 640)
- **ST-JÉRÔME** Carrefour du Nord (à l'intérieur du Sears)
- **BOUCHERVILLE** 582, ch. de Touraine (à côté de l'IKEA)
- **QUARTIER DIX30** Aut. 30, sortie 109, boul. de Rome (Près du Rona)
- **BOUL. TASCHEREAU** 5705, Taschereau (près du Mail Champlain)
- **PROMENADES ST-BRUNO** (entrée #1)
- **GATINEAU** 195, Bellehumeur **dumoulin.com** 1-877-DUMOULIN

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. Prix et offres en vigueur jusqu'au dimanche, le 31 août 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

# Salut, Vastel!



VINCENT  
MARISSAL  
CHRONIQUE

En entendant la nouvelle de la mort de Michel Vastel hier, une image m'est revenue, fraîche à ma mémoire comme si la scène s'était produite la semaine dernière.

Nous sommes dans un bled perdu au nord de la Saskatchewan, par une journée glaciale de novembre 2000, en campagne électorale avec le candidat de l'Alliance canadienne, Stockwell Day.

Journée de misère, gros rhume, envie de rentrer en ville, mais la caravane de ce bon Stockwell est

coincée dans ce trou pour la nuit. La soirée s'annonce aussi excitante que le fast-food et la bière tablette que les gens de l'Alliance canadienne nous ont trouvés pour souper quand Michel me fait signe dans la salle de presse: Viens, on va boire un verre à ma chambre.

Je vois encore Michel sortir sa providentielle bouteille de pastis de sa valise et en verser deux rasades généreuses dans les petits verres à Coke de cet hôtel miteux.

Un coin reculé de Saskatchewan,

moins 25 degrés avec le vent, la caravane paumée de Stockwell Day, et moi en train de siroter un p'tit Ricard en parlant de politique et de la vie avec ce vieux bougre de Vastel. Ça ne s'invente pas.

Je lui ai maintes fois rendu la pareille en apportant de bons bordeaux à bord des avions de campagne, que nous buvions peinaris en jouant au Scrabble sur son portable MAC.

Chaque fois que je lui envoyais un mot de sept lettres, il me lançait, avec sourire en coin: «Salopard! C'est même pas un vrai mot!» Je le battais presque toujours au Scrabble, mais pour ce qui est de l'expérience politique, par contre, j'avais bien des croûtes à manger.

Pour moi, tout Vastel est là: un bonhomme qui aimait la vie autant que la politique, dont la mémoire n'avait d'égal que sa perspicacité, qui savait se faire

plaisir et qui avait un solide sens de l'humour. Charmant, drôle, il s'intéressait profondément aux gens qui font de la politique, ce qui explique qu'il arrivait à les approcher avec tant de facilité. Et surtout à les faire parler.

En politique canadienne, c'était une légende, mais il ne jouait pas les divas comme certains de ses contemporains des journaux et des télévisions anglophones de la bulle d'Ottawa.

Évidemment, le bonhomme avait un style bien à lui. Il a toujours «sorti» de la nouvelle, comme on dit dans le milieu, et n'a jamais dédaigné que ça brasse. À Ottawa, le milieu politique avait même inventé un néologisme pour décrire ses méthodes. Quand un politicien passait à la moulINETTE de Michel, on disait qu'il avait été «vastellisé».

Un jour, dans les années 90, l'ancien président du Conseil du patronat, Ghislain Dufour,

m'avait dit: «Toi, t'es le prochain Michel Vastel.»

Je ne suis pas le prochain Michel Vastel, pour la simple raison qu'il n'y a qu'un seul Michel Vastel. Il est parti hier avec le moule.

Je sais une chose, par contre, c'est que si je suis aujourd'hui chroniqueur politique, c'est en grande partie grâce à lui, parce que je l'ai côtoyé très jeune journaliste quand nous étions tous les deux au *Soleil*.

En plus de sa passion de la politique, et surtout son intérêt pour les gens qui font de la politique, j'aurais bien aimé qu'il me transmette le secret de sa phénoménale productivité.

Malheureusement, cette saleté de cancer ne lui aura pas laissé le temps d'écrire ses mémoires.

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueur vincent.marissal@lapresse.ca

## Michel Vastel n'est plus

KATIA GAGNON

«Depuis le temps que vous attendiez que je prenne ma retraite. Voilà. On y est. Je rentre dans mes terres, cultiver mes vignes... Vous me manquez un peu. Mais pas trop.»

Ce message doux-amer, c'est celui qu'on peut toujours lire en date d'hier sur le blogue de Michel Vastel, un infatigable bourreau de travail. Ces lignes ont été publiées le jour même où le journaliste s'est éteint, chez lui, à Bedford, victime d'un cancer. Il avait 68 ans.

En fait, c'est la rédactrice en chef de *L'actualité*, Carole

d'Algérie, après quoi il entame une carrière journalistique à Tourcoing, au journal *Nord-Éclair*. Il prend le chemin du Québec en 1970, l'année de la crise d'Octobre.

Côté frondeur

Au fil d'une carrière productive, il a écrit pour les quotidiens *Le Devoir*, *La Presse*, *Le Soleil*, *Le Droit* et *Le Quotidien* de Chicoutimi. Il a aussi travaillé à CKAC et Radio-Canada. Depuis trois ans, il signait une chronique dans le *Journal de Montréal*. «Il a apporté au journalisme québécois un côté frondeur qu'on voyait plus souvent

signé de nombreuses biographies, notamment celles de Pierre Elliott Trudeau, Robert Bourassa, Lucien Bouchard et Bernard Landry. Son dernier ouvrage a relaté la vie de la chanteuse Nathalie Simard.

«Vastel était un cas d'intégration parfaite au Québec. C'était difficile d'être plus québécois que lui. C'était un journaliste de grande qualité qui avait le mérite d'être honnête», commente l'un de ces «sujets», l'ancien premier ministre du Québec, Bernard Landry.

Mais les politiciens avaient souvent une relation d'amour-haine avec le journaliste, témoin Gilbert Lavoie, celui qui a été son patron dans deux journaux différents, *La Presse* et *Le Soleil*.

«Il bousculait les politiciens. Certains en avaient peur. Il était soit craint, soit courtisé», souligne celui qui est maintenant chroniqueur politique au *Soleil*. Car Vastel avait cependant un côté très ombrageux, ajoute Gilbert Lavoie. «Je me souviens d'une occasion où j'étais allé le rencontrer parce qu'il avait, comme on dit, sauté une coche, ce qui lui arrivait régulièrement. Il m'avait expliqué que ces colères venaient de son éternelle insécurité. Il avait toujours besoin d'être le premier.»

À Québec et à Ottawa, la classe politique a unanimement salué la carrière de Vastel. «Avec talent, il a analysé et vulgarisé les grands enjeux qui ont modelé la société québécoise au cours des 30 dernières années», a déclaré le premier ministre du Québec, Jean Charest. «Il aimait profondément la politique et voulait la faire découvrir aux gens», a souligné le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont. «C'était un amoureux de la vie», a commenté Pauline Marois, la chef du Parti québécois.

«Il a apporté au journalisme québécois un côté frondeur qu'on voyait plus souvent en Europe dans les débats politiques. Il confrontait constamment les politiciens.»

Beaulieu, qui a rédigé le mot il y a deux jours. Elle l'a envoyé à Vastel. Ils en ont discuté ensemble au téléphone. «Le jour de la retraite était fixé à aujourd'hui. Et la vie l'a surpris», dit M<sup>me</sup> Beaulieu.

Celui qui a travaillé pour à peu près tous les quotidiens au Québec, en plus de commenter régulièrement l'actualité politique à la radio et à la télé et de produire à intervalles réguliers des textes-fleuves pour le magazine *L'actualité*, aura, vraiment, travaillé jusqu'à la toute fin.

«Vastel a fait une contribution journalistique phénoménale. On perd un certain modèle de pratique du métier», souligne Carole Beaulieu. En guise d'hommage, le magazine mettra en ligne ses textes les plus marquants.

Michel Vastel est né le 20 mai 1940 à Saint-Pierre-de-Corneille, en Normandie. Jeune, il a participé à la guerre

en Europe dans les débats politiques. Il confrontait constamment les politiciens. Il ne s'est pas fait beaucoup d'amis», souligne Mathieu Turbide, adjoint au directeur de l'information au *Journal de Montréal*.

Vastel se savait malade depuis un an et demi. Pourtant, jamais il n'a refusé de faire un papier, souligne Mathieu Turbide. «Il était incapable de ne pas travailler. Et il ne parlait jamais de sa maladie.» Le journaliste a signé sa dernière chronique au début de l'été.

Luc Lavoie, vice-président de Quebecor, était très ému par le décès de Vastel, un ami qu'il connaissait depuis 30 ans. «Je manque de mots», a-t-il déclaré, la voix cassée, sur les ondes de LCN.

Journaliste et auteur

En plus d'être omniprésent dans le milieu médiatique québécois, Michel Vastel a aussi



PHOTO BERNARD BRAULT. ARCHIVES LA PRESSE

Le cancer a emporté Michel Vastel, journaliste et auteur, le jour même du début de sa retraite.

«Michel Vastel nous manquera», a déclaré le maire de Montréal, Gérald Tremblay. «Michel Vastel a profondément marqué la vie politique canadienne», a souligné Stéphane

Dion, chef du Parti libéral du Canada. «Pendant 32 ans, il a éclairé brillamment la scène politique canadienne», a commenté le ministre fédéral des Transports, Lawrence Cannon.

**Voyages Optimistes inc.**  
Le spécialiste des CIRCUITS ET CROISIÈRES

8475, SHERBROOKE EST, MONTRÉAL  
514-255-8833 • 1 877 255-8833  
[www.voyagesoptimistes.com](http://www.voyagesoptimistes.com)

**NOS DÉPARTS ACCOMPAGNÉS EN FRANÇAIS**

<b>Croisière Amérique du Sud</b> Port Canaveral à Rio A bord du <i>Mariner of the Seas</i> 4 au 19 janvier 2009 <b>2 799 \$</b>	<b>Croisière Amérique du Sud</b> Rio à Santiago A bord du <i>Mariner of the Seas</i> 19 janvier au 3 février 2009 <b>3 899 \$</b>
<b>Croisière Amérique du Sud</b> Santiago à Los Angeles A bord du <i>Mariner of the Seas</i> 3 au 19 février 2009 <b>2 999 \$</b>	<b>Croisière transatlantique Londres à Boston</b> Inclut 2 nuits à Londres A bord du <i>Jewel of the Seas</i> 30 août au 14 septembre 2009 <b>2 999 \$</b>
<b>Croisière Caraïbes</b> A bord du <i>Freedom of the Seas</i> 20 au 27 septembre 2009 <b>1 299 \$</b>	<b>Croisière Méditerranée</b> A bord du <i>Brilliance of the Seas</i> Ter au 13 octobre 2009 <b>3 499 \$</b>
<b>Croisière Méditerranée</b> A bord du <i>Brilliance of the Seas</i> 13 au 24 octobre 2009 <b>3 399 \$</b>	<b>Croisière transatlantique Malaga à Miami</b> Inclut 7 nuits sur la <i>Costa Del Sol</i> A bord du <i>Navigator of the Seas</i> Ter au 21 novembre 2009 <b>2 999 \$</b>

**Oasis of the Seas**  
Le plus gros bateau du monde  
220 000 tonnes - 5400 passagers  
Croisière Caraïbes 23 au 30 janvier 2010  
**1 799 \$**

Royal Caribbean INTERNATIONAL

Détenteur d'un permis du Québec. Non-inclus : OPC 3.50 \$/1 000 \$

promotion

## PHYTOBEC... POURQUOI ÇA MARCHE ?

C'est simple comme tout. Ne donnez pas votre langue au chat. Vous le savez déjà! Parce que la formule est solide comme un mur en béton armé, et pourtant souvent perfectionnée. Une formule impeccable contre les carences alimentaires, basée sur les plus récentes données scientifiques, à la fine pointe du progrès. La formule Phytobec a été perfectionnée quatre fois en dix ans, par deux laboratoires de haute technologie. Le progrès scientifique n'arrête pas, voilà la réponse.

Ses quarante éléments, incluant ses multiples antioxydants, complètent vos besoins alimentaires et vous gardent en santé. Phytobec est un bouclier contre les carences nutritionnelles. Chaque capsule contient une palette de quarante nutriments scientifiquement dosés, pour vous aider à vivre et à bien vivre en compagnie d'un tourbillon de molécules végétales tirées d'une quinzaine de plantes parmi les meilleures au monde.

**PHYTOBEC AIDE À PRÉVENIR UNE CARENCE EN VITAMINE B-1, VITAMINE B-2, VITAMINE B-6, VITAMINE B-12, NIACINE, VITAMINE C, VITAMINE D, VITAMINE E, VITAMINE A, VITAMINE B-5, VITAMINE B-9, SÉLÉNIUM, MAGNÉSIMUM, CUIVRE, FER ET IODE.**

C'est votre choix: libre et maintenant informé.

En vente partout, mais pas n'importe où! Phytobec: titulaire d'une nouvelle licence et reconnu par les autorités gouvernementales en tant que produit de santé naturel.  
NPN : 02229746

5879235

## Éclairer l'hôtel de ville

La restauration de l'hôtel de ville, dans le Vieux-Montréal, vient d'entrer dans la phase de l'éclairage. L'administration Tremblay a approuvé une dépense d'un demi-million afin de doter le joyau patrimonial d'un éclairage architectural

flambant neuf. Les travaux, réalisés par Construction NRC, s'échelonnent sur trois ans. Depuis quelques semaines, la façade sud est d'ailleurs entièrement recouverte d'échafaudages. Les travaux pour refaire la toiture de cuivre, les quatre façades, de même que l'éclairage, sont évalués à près de 12 millions. — Sara Champagne

# MONTOIT

CE SAMEDI ÎLOT DE FRAÎCHEUR

Tous les samedis dans LA PRESSE

3563633



PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE

François Therrien, membre d'un comité de citoyens qui s'oppose aux antennes-relais de téléphonie mobile à proximité d'écoles, devant l'école secondaire Félix-Leclerc, à Repentigny, elle-même surmontée d'une antenne.

# Des antennes dangereuses dans les clochers?

ANDRÉ NOËL

Des antennes-relais de téléphonie mobile sont dissimulées dans des dizaines de clochers d'église au Québec, à proximité d'écoles et de garderies, ou carrément fixées sur des toits d'écoles, a appris un comité de citoyens de Terrebonne depuis qu'il dénonce leur présence dans le clocher d'une église de cette ville de la banlieue montréalaise.

Dans des tracts et des communiqués, le comité affirme que « ces antennes sont dangereuses pour la santé des enfants et devraient être situées à plus de 300 mètres des écoles ». Un des membres du comité, François Therrien, enseigne l'électricité et s'intéresse depuis longtemps aux champs magnétiques. Ceux-ci sont soupçonnés de causer des maladies graves, y compris la leucémie chez les enfants, dit-il.

Contactés cette semaine, les représentants des compagnies Rogers et Bell, propriétaires de la plupart des antennes-relais, ont souligné que leurs émissions d'ondes électromagnétiques respectent les normes de Santé Canada. Mais ces dernières sont beaucoup plus permissives que dans plusieurs pays européens, soutient M. Therrien.

Le danger des champs magnétiques, tels qu'irradiés par les lignes électriques et les antennes de téléphonie mobile, fait l'objet d'une controverse dans le milieu scientifique. Dans un rapport publié en avril, l'Institut national de santé publique du Québec note que « certaines organisations et plusieurs pays ont préconisé une approche prudente quant à ce possible risque (de leucémie infantile) et ont proposé des mesures afin de réduire les expositions à ces champs ».

Le Centre international de recherche sur le cancer, une branche de l'Organisation mondiale de la santé, considère que les champs magnétiques sont « peut-être » cancérigènes, au même titre que le DDT: « L'association entre la leucémie chez les enfants et les champs magnétiques de forte puissance a été jugée comme une preuve limitée de risque excessif de cancer », a-t-il statué.

Le comité de citoyens pour le retrait des antennes cellulaires du clocher de Terrebonne réclame l'adoption du principe de précaution. « Trois mille six cent dix enfants sont bombardés continuellement par les micro-ondes des antennes cellulaires cachées dans le clocher », affirme-t-il. Une garderie de 80 enfants

et un collège de 1400 élèves sont situés à 80 mètres de l'église; des écoles primaires se trouvent aussi très proches.

Le curé de la paroisse n'a pas rappelé *La Presse*. Une secrétaire nous a renvoyés chez Rogers, propriétaire de l'antenne. « On respecte les règles, a dit Marie-Eve Villeneuve, porte-parole de la compagnie. On a 10 000 antennes au Québec: on ne prend pas de risques avec la santé et la sécurité de la population. »

Le comité de citoyens de Terrebonne a reçu de nombreux appels et courriels depuis qu'il a lancé sa bataille, ce qui lui a permis de recueillir de nouvelles informations. « On a constaté la présence d'antennes fixées directement sur des toits d'écoles, y compris dans notre région, sur l'école secondaire Félix-Leclerc à Repentigny, a dit M. Therrien. Il y en a sur le toit du centre de formation professionnelle Compétences-2000 à Laval, du collège privé Mont Saint-Louis dans le quartier Ahuntsic à Montréal et sûrement ailleurs. »

Le comité a aussi appris que des antennes sont dissimulées dans 39 clochers du diocèse de Montréal et 10 autres dans celui de Saint-Jérôme. « On a demandé aux évêques de publier la liste, dit M. Therrien. On attend toujours. » Les compagnies versent des loyers de plusieurs milliers de dollars par année pour placer leurs antennes sur des édifices, ce qui peut constituer un revenu intéressant tant pour les églises que pour les écoles.

En Europe, le débat fait rage. Des dossiers sont régulièrement publiés à ce sujet dans les médias. En mai, l'évêque du diocèse de l'ain (un département français) a décidé de ne pas reconduire les contrats liant les paroisses aux opérateurs de téléphonie mobile. « Les clochers ne sont pas faits pour être des relais de téléphonie », a dit M<sup>re</sup> Guy Bagnard, partisan du principe de précaution.

Des antennes situées près d'écoles ont été retirées à Lyon, après des cas de cancers. La Ville de Paris songe à les interdire près des écoles. La Finlande les interdit à moins de 300 mètres des écoles. Hors de l'Europe, Israël vient d'adopter une loi interdisant les antennes sur les écoles. Une nouvelle étude, réalisée à l'Université catholique de Louvain (Belgique), révèle que le taux de mortalité était deux fois plus important chez des rats exposés à des niveaux réglementaires d'ondes pulsées (antennes, wi-fi, etc.) que dans un groupe témoin.

## ÉLECTIONS MUNICIPALES PARTIELLES

# Une étudiante candidate à la mairie de Saint-Léonard

SARA CHAMPAGNE

La candidate à la mairie aux élections partielles dans Saint-Léonard sera finalement une étudiante. Benoît Labonté, chef de l'ancien parti de Pierre Bourque, en a finalement fait l'annonce par voie de communiqué, mercredi, deux jours avant la fin de la période des mises en candidature.

Melina Maiorano est âgée de 22 ans. Elle est étudiante à l'UQAM, en design de l'environnement, et fera ses premières armes en politique aux côtés du ténor Michel Bissonnet, ancien président de l'Assemblée nationale du Québec. Ce dernier a déjà été maire de Saint-Léonard, de 1978 à 1981, avant l'apparition de Frank Zampino, jusqu'à tout récemment président du comité exécutif de la Ville de Montréal.

Au Parti Vision Montréal, on a fait savoir que la jeune femme aime œuvrer bénévolement pour Graffix, un organisme de promotion de l'art mural. « Elle est d'origine italienne, impatiente de rencontrer les citoyens, et fréquente quotidiennement son quartier de Saint-Léonard », a-t-on ajouté.

Depuis la semaine dernière, il n'y a plus de directeur général ni de chef de cabinet pour représenter Benoît Labonté. Les deux hommes, Yves Lemire et Pierre D'Amours, ont apparemment eu de solides prises de bec avec leur nouveau patron. Un nouveau venu est toutefois arrivé en poste cette semaine pour coordonner les activités du parti. Il s'agit de Francis Laforesterie.

COURRIEL  
Pour joindre notre journaliste  
sara.champagne@lapresse.ca

## ANTENNES SUR LE MONT ROYAL

# La SRC partagera ses revenus

SARA CHAMPAGNE

Radio-Canada devra partager les revenus que lui rapporte son antenne installée dans le parc du mont Royal depuis 50 ans. Après de longs pourparlers, la Ville de Montréal a obtenu de la Société d'État (SRC) qu'elle verse une partie de l'argent payé par d'autres télédiffuseurs pour utiliser l'antenne dans un nouveau fonds de biodiversité de la montagne.

Les détails de l'entente, d'une durée de 10 ans, seront soumis à des audiences de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM), le 22 septembre. La pollution visuelle, l'entretien du terrain, l'impact négatif possible des fréquences sur la santé, de même que l'intention de Radio-Canada d'installer des antennes additionnelles pour la desserte numérique de Montréal, feront partie des questions soulevées par la commission.

Selon les informations obtenues par *La Presse*, la SRC devra s'engager à déboursier 500 000 dollars par année durant 10 ans, au lieu de 140 000 dollars actuellement. Par ailleurs, le prix de location du domaine public augmentera chaque année selon l'indice général des prix à la consommation. De ce montant, 357 000 dollars iront directement dans le Programme de renforcement de la biodiversité du mont Royal.

Le programme, annoncé en février dernier, est financé par le gouvernement du Québec et la Ville de Montréal. Pour l'instant, il n'y a pas d'argent dedans. Mais il est prévu d'accorder des fonds à certains propriétaires afin de leur

permettre de réaliser des travaux de reboisement ou de reverdissement de leur terrain. Le programme doit être en place durant 10 ans, selon les termes du nouveau Plan de protection et de mise en valeur du mont Royal. Outre l'aspect financier, la SRC devra s'engager à entretenir le chemin donnant accès au terrain, à partir du chemin Olmstead. En cas de dommages, la Société devra remettre le terrain dans l'état dans lequel il était. Elle devra aussi se conformer aux nouvelles normes du Bureau de la radioprotection de Santé Canada.

À la direction de la gestion des enjeux de Radio-Canada à Ottawa, on a refusé une entrevue hier. La chargée de communication, Katherine Heath-Eves, a expliqué que la Société va attendre les audiences publiques avant de faire des commentaires.

Le groupe Les Amis de la montagne abordera la question, mercredi prochain, lors du premier forum de la rentrée automnale, à la maison Smith. Il y sera question des antennes de Radio-Canada, de celles de la Ville de Montréal, de la voûte de télécommunication du mont Royal qui abrite les équipements de radio communication de la police, des pompiers et des travaux publics.

Les élus du comité exécutif de Montréal ont par ailleurs prévu d'utiliser l'entente avec Radio-Canada pour éventuellement s'entendre sur la location d'un espace, au pied des mêmes tours, avec le Groupe TVA et CFCF. Le réseau TQS a choisi de déménager son antenne sur le toit d'un édifice de la rue Sherbrooke.

**TNDG**

*Ma vie, mon quartier*

**Nouveau !** **OUVERTURE ÉTÉ 2009**

Vivre à la Terrasse **Notre-Dame-de-Grâce**, c'est choisir une vie de quartier trépidante où tous les services se trouvent à distance de marche. C'est aussi choisir une adresse de prestige de 226 unités offrant une qualité de vie à la mesure de vos aspirations. Vivez le bouillonnement urbain de **TNDG** !

Vivre à la Terrasse **Notre-Dame-de-Grâce**, c'est choisir une vie de quartier trépidante où tous les services se trouvent à distance de marche. C'est aussi choisir une adresse de prestige de 226 unités offrant une qualité de vie à la mesure de vos aspirations. Vivez le bouillonnement urbain de **TNDG** !

- Avantages :*
- Salle de cinéma
  - Salon d'activités
  - Internet
  - Foyer et piano à queue
  - Piscine et spa intérieurs
  - Chapelle
  - Dépanneur
  - Salle à manger
  - Comptoir pharmaceutique
  - Services santé 24 h
  - Visites médicales
  - Système de surveillance
  - Comptoir bancaire
  - Bibliothèque
  - Salon de coiffure
  - Terrasse sur le toit

*Terrasse Notre-Dame-de-Grâce*

**Membre du Groupe Melior**

Venez rencontrer **Ginette Collin** qui se fera un plaisir de vous présenter ce nouveau complexe.

Du dimanche au jeudi, de 10 h 30 à 18 h 30. Vendredi et samedi sur rendez-vous seulement.

**514 483-5300**  
5300, chemin de la Côte-St-Luc, Montréal

Une autre réalisation de Développement Melior inc.

## ACTUALITÉS

S. BARACK OBAMA  
BERPRESSED.CA

## DENVER

Que penser du discours d'Obama à la convention démocrate de Denver? Allez sur [cyberpresse.ca/usa2008](http://cyberpresse.ca/usa2008)

PHOTO AFP  
Barack Obama



## PHOTOS

Voyez les meilleures images de la journée sur [cyberpresse.ca/24heures](http://cyberpresse.ca/24heures)

PHOTO AP

## FFM

Tout ce qu'il faut voir et savoir sur le FFM sur [moncinema.ca/ffm](http://moncinema.ca/ffm)

## NOS BLOGUES



ARIANE KROL

## Voulez-vous qu'on irradie vos saucisses?

On n'a pas fini de se poser des questions au sujet de la viande Maple Leaf contaminée. En effet, la bactérie listéria n'est pas une rareté dans les usines de transformation de viande.

Lisez la suite sur [www.cyberpresse.ca/edito](http://www.cyberpresse.ca/edito)

## Le CHUM manquera de personnel

## CHUM

suite de la page A1

«On étudie différentes possibilités. Il se peut que les médecins spécialistes de pointe soient tous regroupés au nouveau CHUM et que certains médecins de deuxième ligne soient décentralisés vers Notre-Dame. Il faudra aussi faire du recrutement», explique la directrice des affaires médicales et universitaires à l'ASSS-Montréal, la D<sup>re</sup> Louise Ayotte.

Cette dernière reconnaît que le processus sera complexe. Elle n'écarte pas l'idée que certains médecins travaillent à la fois au CHUM et à l'hôpital Notre-Dame pour combler tous les besoins. «Mais ce n'est pas dans la planification que l'hôpital Notre-Dame devienne une succursale du CHUM», précise-t-elle.

## Les infirmières aussi

La pénurie de personnel dans le futur CHUM se fera également sentir chez les infirmières. Actuellement, plus de 20% des 2200 postes d'infirmières ne sont pas comblés.

Aux soins intensifs seulement, 98 infirmières manquent. Conséquence: l'hôpital ne peut ouvrir que 44 des 58 lits de soins intensifs disponibles.

Le nouveau CHUM aura 87 lits de soins intensifs. «Selon mes calculs,

nous aurons besoin de 172 infirmières de plus aux soins intensifs. Si l'on ajoute notre déficit actuel, c'est donc 270 infirmières que nous devons engager d'ici le lancement du nouveau CHUM. C'est mathématiquement impossible», dit le chef des soins intensifs du CHUM, le D<sup>r</sup> Tudor Costachescu.

La tâche semble en effet insurmontable. Au cours des cinq dernières années, le bilan de recrutement aux soins intensifs du CHUM a été nul, voire négatif, à tout coup.

La pénurie d'infirmières au futur CHUM sera d'autant plus accentuée aux soins intensifs que l'hôpital Notre-Dame aura lui aussi une dizaine de lits de soins intensifs à remplir. «Certaines infirmières vont sûrement préférer rester à Notre-Dame», dit le D<sup>r</sup> Costachescu.

Le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), le D<sup>r</sup> Gaétan Barrette, prévoit quant à lui que la pénurie d'infirmières dans le futur CHUM touchera non seulement les soins intensifs, mais tous les secteurs. «Le CHUM vit déjà une pénurie d'infirmières générale. L'attraction et la rétention de personnel est un mégaproblème et ça ne s'améliorera pas», dit-il.

Preuve que la capacité de rétention et d'embauche du CHUM est faible, le bilan d'embauches a été de -204 infirmières de 2002 à 2007 dans l'établissement, révèlent des documents obtenus



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND. ARCHIVES LA PRESSE

La pénurie de personnel dans le futur CHUM se fera également sentir chez les infirmières. Actuellement, plus de 20% des 2200 postes d'infirmières ne sont pas comblés.

en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Selon le D<sup>r</sup> Barrette, le CHUM perd ses employés «pour des raisons banales du quotidien». Par exemple, le fait qu'il soit impossible de stationner sa voiture au centre-ville de Montréal rebute les employés. «Le nouveau CHUM n'aura que 1500 places de stationnement pour

le personnel et pour le public. Il faudrait au moins 3000 places pour que tout le monde soit bien servi, dit le D<sup>r</sup> Barrette. C'est ce genre de détail qui repousse les candidats.»

Le D<sup>r</sup> Costachescu est du même avis. «Les infirmières préféreront travailler dans un hôpital de banlieue où il y a du stationnement», dit-il.

Le CHUM reconnaît que les infirmières manqueront dans son nouvel établissement. «La pénurie d'infirmières est déjà criante au Québec et elle sera pire dans les prochaines années. Il est certain que le futur CHUM prévoit manquer d'infirmières», reconnaît M<sup>me</sup> Dufresne, sans toutefois chiffrer les manques prévus.

Opération  
**TOMATES**  
Conserves de sauces...  
sans les pots!

**RICARDO**  
Nos meilleures  
**TARTES  
D'AUTOMNE**  
EN CADEAU  
L'index des  
1700 recettes  
depuis notre n°1!  
OPÉRATION TOMATES  
pâtes savoureuses et  
conserves de tomates  
...sans pots!  
UN SPÉCIAL  
D'ENFER  
TOURNEZ  
le magazine  
pour votre  
spécial  
HALLOWEEN  
DÉCOUVREZ · EXPÉRIMENTEZ · SUCCOMBEZ

## EN KIOSQUE MAINTENANT

Cuisinez avec Ricardo en semaine à 11 h  
sur les ondes de Radio-Canada.

Loto-Québec se distancie  
de l'échec des hippodromes

MALORIE BEAUCHEMIN

QUÉBEC — Loto-Québec ne s'estime aucunement responsable des déboires de l'industrie des courses de chevaux, jugeant avoir rempli sa part du contrat liant le gouvernement à Attractions hippiques. Pour des raisons de santé publique, dit-on, la concentration des appareils de loterie vidéo dans des salons de jeux ira de l'avant, avec ou sans la présence d'hippodromes.

Au deuxième jour de la commission parlementaire qui se penche sur le sort des hippodromes depuis leur privatisation, en 2005, Loto-Québec a rejeté catégoriquement les accusations d'avoir manqué à ses engagements en n'engrangent pas suffisamment de revenus dans ses Ludoplex.

C'est que la survie des hippodromes, propriétés d'Attractions hippiques, est directement tributaire de ces nouveaux salons de jeux de la société d'État. Selon le contrat signé en 2005, Loto-Québec verse à Attractions hippiques 22% des revenus des appareils de loterie vidéo (ALV) de ses Ludoplex annexés aux hippodromes. Ces sommes constituent la majeure partie

des revenus des hippodromes, a plaidé le président de l'entreprise, Paul Massicotte, lors de son passage en commission parlementaire, mercredi.

Or, les revenus ne sont pas au rendez-vous, ce qui a forcé Attractions hippiques, au bord de la faillite, à se mettre en juin dernier à l'abri de ses créanciers.

«La concentration des ALV dans les salons de jeu n'est pas une recette pour faire augmenter

La survie des hippodromes  
est directement tributaire  
des Ludoplex, ces  
nouveaux salons de jeux  
de Loto-Québec.

les revenus de la société, a expliqué hier Alain Cousineau, président et chef de la direction de Loto-Québec. Ce qui nous a guidés est plutôt une démarche de santé publique visant à réduire l'accessibilité aux appareils qui sont disséminés sur le territoire du Québec.»

Devant la menace imminente de la disparition de l'industrie

des courses de chevaux, M. Cousineau ne bronche pas.

«La décision de réaménager le réseau des appareils de loterie vidéo a été prise indépendamment de la décision du gouvernement de privatiser les hippodromes, a-t-il indiqué. Si les hippodromes ferment, nous, on continue dans notre programme de concentrer les appareils dans des sites qui s'appellent des salons de jeux.»

Dans les faits, si les hippodromes ferment, mais que les Ludoplex vont de l'avant, le gouvernement empochera davantage de revenus, puisque Loto-Québec ne sera plus contrainte de verser 22% des revenus des ALV à son partenaire privé, a aussi ajouté M. Cousineau.

Devant l'impasse, la seule solution semble être le déménagement rapide de l'hippodrome de Montréal dans la couronne nord, possiblement à Mirabel, et l'ouverture d'un nouveau Ludoplex connexe. Pour l'instant, la décision du syndicat de faillite, qui pourrait faire des propositions dans les prochaines semaines, est très attendue par toutes les parties concernées.

Des libéraux fédéraux espèrent des  
modifications au plan vert de leur chef

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — À peine une semaine avant le déclenchement pressenti d'élections générales, certains députés du Parti libéral du Canada espèrent que des ajustements seront apportés au Tournant vert proposé par Stéphane Dion.

Ces députés souhaitent que leur chef modifie son plan pour le rendre plus acceptable pour les personnes les plus susceptibles d'être affectées par une taxe sur les combustibles fossiles et qui n'ont pas été rassurées par les promesses de réductions d'impôts sur le revenu.

Parmi eux, le porte-parole libéral en agriculture, Wayne Easter.

Il a passé l'été à discuter avec les Canadiens à propos du Tournant vert et il estime que Stéphane Dion et ses députés doivent maintenant déterminer comment répondre aux inquiétudes qui ont été soulevées par les électeurs.

Selon lui, la rencontre des députés et des sénateurs libéraux à Winnipeg, prévue la semaine prochaine, devrait être l'occasion de procéder à des mises au point au Tournant vert, malgré l'imminence d'élections générales.

Robert Thibault, député de Nouvelle-Écosse, croit que le but des consultations de cet été était de déterminer les ajustements à apporter au plan proposé par Stéphane Dion. Selon lui, le

Tournant vert est un énoncé de principes et non pas une recette.

Cependant, contrairement à Wayne Easter — qui aimerait que des modifications soient faites avant même le déclenchement des élections —, Robert Thibault croit que les électeurs acceptent de ne pas connaître tous les détails du plan avant sa mise en œuvre.

Le coprésident national de la campagne libérale, Mark Marissen, a indiqué qu'il n'y avait pas de plan pour modifier le Tournant vert, mais qu'il y aurait d'autres propositions dans le programme électoral pouvant apaiser certaines des inquiétudes soulevées par les électeurs.

ABONNÉS DE LA PRESSE

Obtenez 10% de rabais  
[cyberpresse.ca/privileges](http://cyberpresse.ca/privileges)

CLUB PRIVILÈGES

LES ÉDITIONS  
GESCARADIO-CANADA  
TÉLÉVISION

# Plaidoyer pour les centres d'injection

ARIANE LACOURSIÈRE

La décision du ministre de la Santé, Yves Bolduc, de suspendre l'implantation de centres d'injection supervisés lui attire les foudres du milieu communautaire. Une dizaine d'organismes ont demandé, hier, au ministre de revenir sur sa décision. Le président du conseil d'administration du CSSS Jeanne-Mance a également envoyé une lettre au ministre pour lui demander de changer d'idée, a appris *La Presse*.

« Il y a 12 000 utilisateurs de drogue injectable à Montréal et 25 000 au Québec. Le besoin pour des centres d'injection

supervisés est là », affirme la directrice du groupe l'Anonyme, Nicole McNeil.

## Sur le terrain

À bord de leur roulotte, les intervenants de l'Anonyme sillonnent chaque soir les rues de Montréal pour offrir de l'aide aux jeunes sans-abri et aux délinquants. « Nous invitons le ministre à venir nous rencontrer pour voir les besoins sur le terrain », ajoute M<sup>me</sup> McNeil.

En entrevue la semaine dernière avec *La Presse*, le ministre Bolduc avait dit vouloir prendre le temps d'analyser la pertinence d'installer des centres

d'injection supervisés. Selon lui, l'efficacité de ces lieux n'a pas été prouvée. « Si c'est si efficace, pourquoi n'y a-t-il qu'un seul centre d'injection supervisé au pays ? » avait-il demandé.

Selon M<sup>me</sup> McNeil, plusieurs recherches ont démontré les bienfaits de tels lieux. « La consommation de drogue dans les lieux publics diminue. Le nombre de seringues qui traînent dans les quartiers diminue de 60 % et les cas d'overdose diminuent aussi », plaide-t-elle. Les centres d'injection sont également un bon moyen de tisser des liens avec une clientèle isolée.

En plus des groupes communautaires, le directeur du conseil d'administration du centre de santé et de services sociaux (CSSS) Jeanne-Mance, Ron Rayside, a écrit une lettre au ministre Bolduc lui demandant de réviser sa décision. « Il y a 15 ans, nous avons fait un pas en avant comme société responsable en instaurant un système de récupération et d'échange de seringues usagées. Bien que cette pratique ait soulevé des questions au début, il s'agit aujourd'hui d'un acquis permettant d'éviter de nombreux incidents. Il faut maintenant aller plus loin », écrit M. Rayside.

## Le Parti vert veut investir dans la culture

Augmenter le budget alloué à la culture de 600 millions à un milliard sans puiser dans les poches des citoyens: voilà le défi que veut relever le Parti vert du Québec avec son Plan de la culture. Les 400 millions supplémentaires proviendraient d'une taxe spéciale sur la publicité nationale, c'est-à-dire sur les publicités diffusées partout au Québec. Parmi les mesures proposées, le Parti vert promeut la création de coopératives d'habitations d'artistes afin de « rassembler les artistes de tous genres dans un environnement d'incubation créatif ». Le chef du Parti vert, Guy Rainville, qualifie le Plan de la culture de « révolutionnaire. »

La Presse Canadienne

SERVICE BELL  
INTERNET  
À PARTIR DE

**14<sup>95</sup>\$/MOIS**  
pour les 12 premiers mois<sup>1</sup>  
(avec un forfait de Bell<sup>2</sup>)

Bell Internet est idéal pour les portables. Internet sans fil vous permet d'utiliser votre portable partout dans la maison et de partager votre connexion avec les gens de votre famille. De plus, vous profitez gratuitement du Wi-Fi illimité chez Starbucks<sup>MD</sup>. C'est aussi un service super rapide, qui inclut des services de sécurité.

Visitez un magasin Bell • 1 877 460-9540 • bell.ca

Quand  
Internet  
se rend  
jusqu'au  
patio



la vie est **Bell**

L'offre prend fin le 30 septembre 2008. Au Québec, où la technologie le permet. Des frais de 25\$ s'appliquent si vous annulez la commande avant l'activation. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Avec Bell Internet Essentiel. Le tarif mensuel est de 24,95\$, moins un rabais de 5\$ pour les mois 1 à 12 et le rabais du Forfait de 5\$. Location du modem (2\$/mois) en sus. Capacité d'utilisation de 1 Go/mois; des frais s'appliquent pour l'utilisation excédentaire. (2) Réservé aux clients qui sont abonnés à au moins deux services avec un forfait sélectionné. Visitez bell.ca/forfaitdebell pour les détails. Starbucks est une marque déposée de Starbucks Corporation.

## ACTUALITÉS

## PROJET GRIFFINTOWN

## De nouveaux partenaires et un architecte de renom

ÉRIC CLÉMENT

Compte tenu de la situation économique, notamment les financements plus coûteux dans le secteur immobilier, Devimco a revu sa stratégie financière et trouvé deux partenaires institutionnels qui fourniront 30 millions pour le projet de Griffintown. Par ailleurs, le concept architectural a été confié au cabinet londonien de l'architecte américain de renommée internationale Eric R. Kuhne, a appris *La Presse*.

Jusqu'à présent, Devimco était associé à trois partenaires financiers, la Fiducie immobilière familiale Beaudoin-Bombardier, le Fonds de pension des employés de la Ville de Québec et le Fonds de pension des employés de la Société de transport de Montréal. Des rencontres entre toutes ces parties durant l'été ont abouti à la décision de changer la structure financière du projet immobilier de 1,3 milliard sur 10 ans prévu dans le quartier Griffintown.

Les promoteurs du projet ont planifié quelle sera la part qui sera payée comptant et l'autre à être financée. «On a décidé d'avoir une approche plus prudente, dit le président de Devimco, Serge Goulet. On va augmenter considérablement le pourcentage en équité du projet par rapport au pourcentage de ce qui sera financé, afin d'être moins les deux

genoux à terre par rapport aux banquiers, mais aussi pour se prémunir d'une éventuelle récession, d'une hausse des taux d'intérêt ou de l'inflation.»

Pour ce faire, Devimco et ses partenaires sont allés chercher deux partenaires financiers institutionnels québécois, «très connus et reconnus», dit M. Goulet, dont les noms seront dévoilés sous peu. Serait-ce la Caisse de dépôt et placement du Québec, notamment? a demandé *La Presse*. «La Caisse de dépôt est ce que j'appelle un partenaire institutionnel, comme les fonds de pension, au contraire de la Fiducie immobilière familiale Beaudoin-Bombardier, qui est un partenaire privé», a dit M. Goulet, sibyllin.

Les deux partenaires institutionnels investiront 30 millions. Une négociation avec «deux autres partenaires privés montréalais» pour environ 20 millions est en cours. Du coup, le projet prend un peu de retard, reconnaît M. Goulet.

«Donc, on va prolonger nos options d'achats avec nos propriétaires vendeurs pour être sûr qu'on a toute la marge nécessaire pour bien compléter notre nouvelle approche financière, dit-il. On avait des options d'achats qui se terminaient en août, en septembre et en octobre.» La Ville de Montréal a été informée de cette situation.



ILLUSTRATION FOURNIE PAR DEVIMCO

C'est CivicArts, la firme londonienne du renommé architecte américain Eric R. Kuhne, qui concevra le design architectural du nouveau quartier Griffintown qui affichera une signature ultramoderne à l'entrée de Montréal.

L'assemblage des terrains pour la construction du quartier se poursuit. Certaines propriétés seront acquises pour environ 13 millions dans les semaines qui viennent. Rappelons que la Ville pourra exproprier à partir du 28 avril 2009 si Devimco détient alors au moins 66% des propriétés.

Par ailleurs, *La Presse* a appris que CivicArts, le cabinet londonien de l'architecte américain Eric R. Kuhne, travaille actuellement sur le concept architectural qui définira la signature luxueuse du nouveau quartier de Griffintown à l'entrée de Montréal. CivicArts a réalisé des projets en Europe, en Russie, aux États-Unis et en Australie mais jamais au Canada. Ce cabi-

net est en train de concevoir le design de deux projets urbains majeurs au Koweït et à Dubaï où deux villes surgiront du désert à coups de dizaines de milliards de dollars.

«Les designers d'Eric Kuhne se sont déplacés à plusieurs reprises à Montréal cet été pour travailler à notre projet, dit M. Goulet. On a maintenant des perspectives sur le design beaucoup plus avancées.»

En ce qui a trait aux marques de prestige qui doivent s'établir dans Griffintown, M. Goulet prévoit que 250 000 pi<sup>2</sup> d'espaces commerciaux seront occupés par des «bannières et des concepts exclusifs» dès la première phase. Mais aucun accord n'a encore été conclu avec les Prada ou les Gucci de ce monde.

FORFAIT ÉTUDIANT MON TOP 10<sup>MC</sup>

MAINTENANT À PARTIR DE

25 \$ PAR MOIS\*

PLUS DES FRAIS MENSUELS D'ACCÈS AU SYSTÈME DE 6,95 \$ PAR MOIS ET D'AUTRES FRAIS SUPPLÉMENTAIRES<sup>1</sup>.APPELS ET TEXTOS ILLIMITÉS AVEC 10 DE TES AMIS<sup>2</sup>. PEU IMPORTE LE RÉSEAU.

Offre d'une durée limitée



19,99 \$\*

NOKIA 6086

\*Avec un abonnement de trois ans à certains forfaits.



29,99 \$\*

SONY ERICSSON W350a

\*Avec un abonnement de trois ans à certains forfaits.



39,99 \$\*

SONY ERICSSON W580i

\*Avec un abonnement de trois ans à certains forfaits.

DE PLUS, TOUS LES TEXTOS ENTRANTS SONT SANS FRAIS.

LE RÉSEAU LE PLUS FIABLE AU PAYS<sup>3</sup>

rogers.com/montop10

ROGERS<sup>MC</sup>

SOURCE

ROGERS plus

la cabine

BEST BUY

FUTURE SHOP

WAL-MART

SANS-FIL etc...

1 Des frais mensuels d'accès au système de 6,95 \$ (frais non gouvernementaux), des frais mensuels d'accès au service d'urgence 9-1-1 de 50¢ (frais non gouvernementaux) et des frais de mise en service de 35 \$ s'ajoutent aux frais de service mensuels. Les frais de temps d'antenne local additionnel, les frais d'interurbain, les frais de service en itinérance, les frais liés aux services en option et les taxes exigibles sont également facturés mensuellement. Prix en fonction d'un abonnement de trois ans. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. 2 L'offre prend fin le 3 novembre 2008. Offre d'une durée limitée et réservée uniquement aux étudiants de niveau secondaire et postsecondaire; présentation d'une carte étudiant valide requise. Les appels locaux ainsi que les messages texte, photo et vidéo illimités s'appliquent aux dix numéros de téléphone inscrits sur la liste MON TOP 10. Des frais d'interurbain, de Texto à voix et d'itinérance s'appliquent s'il y a lieu. Modalités du service MON TOP 10: seuls les numéros canadiens à 10 chiffres sont admissibles au service MON TOP 10. Le numéro sans-fil du client, le numéro d'accès à la Messagerie vocale et les numéros spéciaux tels que les numéros 1-800 et 1-900 ne sont pas admissibles. Une seule mise à jour par mois civil peut être apportée à MON TOP 10 par le biais du site Web rogers.com ou du Service à la clientèle de Rogers, ou encore à partir de certains téléphones. Aucun crédit ne sera accordé pour l'entrée d'un mauvais numéro. Les messages à tarification additionnelle sont exclus (messages en itinérance, messages internationaux, alertes MSN et messages relatifs aux promotions). 3 «Le réseau le plus fiable» fait référence aux résultats de tests menés par Rogers et une firme de recherches indépendante quant à la clarté des appels et aux appels interrompus dans la majorité des centres urbains au Canada, à l'intérieur de la zone de couverture du réseau GSM de Rogers Sans-fil, et comparant le service de voix des principaux fournisseurs de service sans-fil. <sup>MC</sup>Rogers, le ruban de Möbius et MON TOP 10 sont des marques de commerce de Rogers Sans-fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. © 2008 Rogers Sans-fil

ROGERS<sup>MC</sup>

MONTRÉAL

Carrefour de La Pointe

514-642-6334

Place Bourassa 514-324-3180

Les Galeries d'Anjou

514-356-0356

Place Versailles 514-355-0003

5954, boul. Métropolitain E.

514-257-8826

Centre commercial Le Boulevard

514-722-6049

5110, rue Jean-Talon Est

514-723-4258

4455, rue Saint-Denis

514-845-8353

1, rue De Castelnau E., bur. 101

514-262-6666

3573, boul. St-Laurent

514-288-0600

1008, rue Clark, bur. 2068

514-954-0287

Centre Eaton 514-849-5646

Place Ville-Marie 514-394-0000

1015, rue Ste-Catherine O.

514-670-3761

2170, avenue Pierre-Dupuy

514-938-3800

997, rue St-Antoine O.

514-866-3326

Centre commercial Le Village

514-591-3838

2116, rue Guy 514-932-3113

2360, rue Notre-Dame O., bur. 102

514-983-1666

Centre Rockland 514-735-4086

1201, avenue Greene

514-933-8000

Place Alexis-Nihon

514-865-9949

5529, avenue Monkland

514-489-4334

Centre Montpellier

514-747-1777

9012, boul. de l'Acadie

514-387-9999

5150, rue Jean-Talon O.

514-341-2221

2100, boul. Marcel-Laurin

514-856-1884

Place Vertu 514-745-0745

7020, chemin de la

Côte-de-Liesse

514-344-8883

Complexe Desjardins

514-842-0288

Carrefour Angrignon

514-368-4230

3339L, boul. des Sources

514-683-3333

2814, boul. St-Charles

514-428-9000

14945, boul. de Pierrefonds

514-333-0636

950, boul. St-Jean, bur. 3

514-426-9999

Fairview Pointe-Claire

514-695-1554

RIVE-SUD

Mail Monténach, Belœil

450-467-4286

Promenades Montarville

Boucherville 450-449-4998

Mail Champlain, Brossard

450-671-3300

Place Portobello, Brossard

450-671-4744

Quartier DIX30, Brossard

450-676-0032

2255, chemin de Chambly

Carignan 514-594-1532

129, boul. St-Jean-Baptiste,

Châteauguay 450-692-2201

Centre Régional Châteauguay

450-692-5136

28D, boul. Marie-Victorin, Delson

450-444-2100

Place La Cité, La Prairie

450-984-1696

Place Desormeaux, Longueuil

514-513-3333

1490, chemin de Chambly, bur. 101

Longueuil 450-442-1566

Place Longueuil 450-321-0279

Promenades St-Bruno

450-653-7472

Mega-Centre St-Constant

450-635-9022

Complexe Cousineau, Saint-Hubert

450-926-5656

Carrefour Richelieu

Saint-Jean-sur-Richelieu 450-359-4941

Les Halles St-Jean 514-880-1888

RIVE-NORD

2142, boul. des Laurentides, Laval

450-629-6060

Centre Laval 450-978-1081

1888, boul. St-Martin O., Laval

450-682-2640

Carrefour Laval (boutique)

450-687-5386

Carrefour Laval (kiosque)

450-686-7566

Centre Lépine, Laval

450-680-1234

241C, boul. Samson, Laval

450-969-1771

494A, rue Notre-Dame, Repentigny

450-657-3666

Les Galeries Rive-Nord, Repentigny

450-581-7756

Place Rosemère 450-971-2000

135, boul. Curé-Labelle, Rosemère

450-419-7630

360E, boul. Arthur-Sauvé

Saint-Eustache 450-974-9299

1270, boul. Moody, bur. 10

Terrebonne 450-964-1964

Les Galeries de Terrebonne

450-964-8403

Carrefour du Nord, Saint-Jérôme

450-436-5895

60, rue Bélanger, Saint-Jérôme

450-416-3076

ÎLE-PERROT

Carrefour Don-Quichotte

514-425-5505

JOLIETTE

517, rue St-Charles-Borromée N.

450-755-5000

Galeries Joliette 450-760-3000

MONTREUIL

507, rue de Saint-Jovite

819-425-5335

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD

Centre Valleyfield 450-373-0519

3225, boul. Mgr-Langlais

450-371-0931

SOREL

Promenades de Sorel

450-746-1076

VAUDREUIL-DORION

64, boul. Harwood, bur. 101

450-424-7082

Congé de la fête du Travail

# Plus de policiers sur les routes

MARCEL LAROCHE

À quelques heures du début du congé de la fête du Travail, la Sûreté du Québec (SQ) a réitéré, hier, ses conseils de sécurité et de prudence à l'intention des milliers d'automobilistes et de motocyclistes qui emprunteront le réseau routier au cours de ce week-end marquant la fin des vacances estivales.

Comme la vitesse et l'alcool sont toujours les principales causes d'accident, la SQ invite donc les usagers de la route à redoubler de prudence au cours de leurs déplacements en leur rappelant qu'il y aura une présence policière accrue dans toutes les régions du Québec durant ce congé de trois jours qui s'annonce chaud et ensoleillé, selon les prévisions d'Environnement Canada.

C'est dans ce contexte de prévention que des policiers de la SQ ont effectué des opérations de radar hier après-midi, entre 12 h 30 et 15 h, sur un tronçon de l'autoroute 30 Ouest et sur l'autoroute 20 Est, à la hauteur de Sainte-Julie, sur la Rive-Sud.



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

Les policiers seront très présents sur les routes en ce long week-end.

En dépit des nombreux messages de sécurité invitant les automobilistes à lever le pied,

pas moins d'une trentaine de conducteurs fautifs ont été interceptés alors qu'ils cir-

culaient à une vitesse dépassant les 100 km/h. Un autre automobiliste a également été

intercepté en possession de stupéfiants.

Plusieurs autres opérations similaires se tiendront durant le long week-end sur l'ensemble du réseau autoroutier ainsi que sur les routes provinciales desservies par la SQ.

Au cours de la même période l'an dernier, la SQ a déploré 11 pertes de vie tandis que 29 personnes ont subi de graves blessures. Ce bilan ne tient cependant pas compte des accidents mortels survenus à l'extérieur du territoire desservi par la SQ.

Les policiers invitent donc les automobilistes à la prudence et à respecter les limites de vitesse tout en rappelant que l'alcool, les drogues et la vitesse forment un cocktail extrêmement dangereux.

Par ailleurs, la SQ rappelle qu'au retour du congé de la fête du Travail, écoliers et autobus scolaires feront leur apparition sur le réseau routier. Les automobilistes devront se montrer particulièrement vigilants à l'approche des zones scolaires et respecter panneaux de signalisation et limites de vitesse.

DÉSIREUSE DE RECOUVRER LA LIBERTÉ

# Une meurtrière pourra s'adresser à un jury

CHRISTIANE DESJARDINS

Après purgé presque 16 ans d'une peine de prison à perpétuité pour meurtre, Michèle Brouillette, une femme de 51 ans qui admet maintenant ses problèmes de santé mentale, pourra s'adresser à un jury dans l'espoir de hâter sa libération conditionnelle.

C'est ce que le juge de la Cour supérieure James Brunton a décidé, hier, au terme des plaidoeries qui lui ont été faites par l'avocate de l'accusée, Sandra Brouillette (sans lien de parenté), et le procureur de la Couronne, Thierry Nadon. Ce dernier plaide cependant pour le rejet de la requête, estimant que madame n'avait pas de « possibilité réelle » de gagner son point devant un jury. M<sup>me</sup> Nadon croit que M<sup>me</sup> Brouillette représente toujours un danger pour la société, et relève le fait que dans le passé, elle a déjà dressé une liste de 40 personnes à tuer parce que celles-ci l'avaient humiliée.

Le crime pour lequel elle a été condamnée s'est produit le 10 juillet 1992. Ce jour-là, Michèle Brouillette

s'était rendue avec un complice chez Roger Martel, un résidant de la rue Beaubien qu'elle connaissait et à qui elle en voulait. Après avoir drogué l'homme de 67 ans à son insu, elle l'avait abattu de trois balles. Son complice, Daniel Cook, et elle avaient ensuite volé la victime et fait des achats sur sa carte de crédit. Le couple a été épinglé dans la région de Halifax moins de deux mois plus tard. Chacun rejetait la faute sur l'autre, et ils ont eu des procès séparés. Tous deux ont été condamnés pour meurtre prémédité.

Hier, M<sup>me</sup> Nadon a fait valoir que 16 ans après le crime, M<sup>me</sup> Brouillette ne démontre ni regret ni remords, et traite toujours sa victime de « pourri ». Il a soulevé le fait qu'elle n'a pas d'encadrement ni de plan solide pour sa sortie de prison. En fait, elle compterait partir pour la Belgique afin de rejoindre un correspondant qu'elle a connu par les petites annonces.

L'avocate de M<sup>me</sup> Brouillette a de son côté fait valoir que la criminalité de sa cliente était directement liée à des problèmes de santé mentale

qu'elle traîne depuis l'enfance. Elle souffrirait de psychose maniacodépressive. L'aspect positif, c'est que depuis huit ans, elle admet son état et accepte de prendre ses médicaments. Par ailleurs, selon l'avocate, elle a fait de réels efforts depuis son incarcération pour poursuivre ses études et entreprendre une formation professionnelle.

Le juge Brunton a conclu que son cas méritait d'être soumis à un jury composé de 12 citoyens. La cause de Michèle Brouillette sera entendue à partir du 28 octobre, au palais de justice de Montréal.

# Le militant Jaggi Singh poursuit la Ville

CHRISTIANE DESJARDINS

Estimant avoir été arrêté, accusé et détenu pendant cinq jours de façon arbitraire pour sa participation à une manifestation marquant la Journée de la femme du 8 mars 2007, le militant Jaggi Singh vient d'intenter une poursuite en dommages de 87 000 \$ contre la Ville de Montréal, un policier et trois procureurs de la cour municipale.

Dans sa requête, Singh affirme que le policier Frédéric Mercier l'a arrêté simplement parce qu'il est Jaggi Singh. Il soutient qu'il avait le droit de participer à une « manifestation paisible », selon les conditions que lui avait imposées un tribunal, et que le

policier a fait fi de ce droit. En fait, il accuse ce dernier d'avoir décrété arbitrairement que la manifestation n'était pas paisible. En ce qui concerne les représentants de la cour municipale, Kim Cloutier, Fabienne Léonard et Paul Rouillard, il leur reproche de s'être opposés à sa mise en liberté – ce qui lui a valu de rester cinq jours en prison –, et d'avoir laissé courir les accusations jusqu'en février 2008, moment où celles-ci ont été retirées.

Singh, qui se décrit comme un militant en faveur d'une justice sociale, s'est régulièrement retrouvé devant les tribunaux depuis une dizaine d'années, pour sa participation à des manifestations.

**LA SUPERGRILLE DU MOIS**

**LA PRESSE**

**EN AOÛT**

cinquante gagnants mériteront le livre « PETITES HISTOIRES CURIEUSES ET INSOLITES DE LA VIE QUOTIDIENNE À TRAVERS LES SIÈCLES »

ET UN T-SHIRT LA PRESSE

Albin Michel

À NE PAS MANQUER DIMANCHE

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-08-28

**Donne paye!** 02 09 16 25 29 30 35 compl.

Quotidien Banco Triplex

3 677 02 04 16 17 22 27 28 29 33 40 05 10  
4 0930 42 44 46 47 50 57 58 59 63 68 11 19 30

Astro Jour - Mois - Année - Signe Extra 8395260  
22 MARS 40 VIERGE

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-08-27

649		49	
02 12 25	03 compl.	03 06 11	32 compl.
28 35 48		16 33 40	
GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6 0 8 626 634,00 \$	6/6 0 2 000 000,00 \$	5/6+c 0 75 000,00 \$	
5/6+c 4 83 872,30 \$	5/6 17 750,00 \$	4/6 820 75,00 \$	
5/6 140 1 979,60 \$	4/6 820 75,00 \$	3/6 14 966 10,00 \$	
4/6 7 882 66,60 \$	2/6+c 8 256 5,00 \$	Ventes totales : 747 784,00 \$	
3/6 148 291 10,00 \$		Extra 6430427	
2/6+c 116 523 5,00 \$			

Ventes totales : 16 808 770 \$  
Prochain gros lot (approx.) : 15 000 000 \$

ÉDITION SPÉCIALE. GRAND TIRAGE RADIO DES 17HRS SUR ÉNERGIE!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**LIQUIDATION DE FAILLITE**

**DU JAMAIS VU!**

DES PRIX PLUS BAS QUE CEUX D'UNE FAILLITE! (Ce n'est pas un encan.)

**RABAIS DE 80%**

DES MILLIERS DE TAPIS À LIQUIDER

Prestige Liquidations a reçu le mandat de plusieurs syndicats de liquider par vente publique le stock de différents magasins de tapis persans et orientaux, à des prix plus bas que ceux d'une faillite. Énorme sélection de tapis neufs, semi-antiques et antiques, dans toutes les teintes et les dimensions (de 2 pi x 3 pi jusqu'à 15 pi x 20 pi, tapis de passage jusqu'à 22 pi, ainsi que des tapis ronds et carrés).

Bidjar, Kazak, Qum pure soie, Bokhara, Tabriz, Nain, Mood, Hereke, Kashan, Agra, Chubi, Bakhtiar, Sarrough, Kerman, Mashad, Jaipur lavé au thé, Obuson, Savonnerie et plusieurs tapis tribaux.

**4 JOURS SEULEMENT**

Nouvelle marchandise de meubles, bronzes, peintures à l'huile et beaucoup plus!

**29, 30, 31 août et 1<sup>er</sup> sept.**

Heures d'ouverture :  
vendredi 29 août : 11h à 20h  
samedi 30 août : 11h à 19h  
dimanche 31 août : 11h à 18h  
LUNDI 1<sup>er</sup> sept. : 11h à 18h

**4720, rue Garand Saint-Laurent**  
(angle boul. Thimens)

ORGANISÉ PAR PRESTIGE LIQUIDATIONS  
www.prestigeli liquidations.com  
info : (514) 338-1000

3561001A

**AMT**

Agence métropolitaine de transport

**APPEL D'OFFRES**

No : DA08-0810

**OBJET INSTALLATION ET CONFIGURATION D'UNE NOUVELLE INFRASTRUCTURE RÉSEAU INFORMATIQUE DE L'AMT**

Pour consulter le devis technique, visitez le site Internet de l'AMT à l'adresse suivante : [www.amt.qc.ca/aop](http://www.amt.qc.ca/aop)

Date et heure limites de réception des offres : **mercredi 17 septembre 2008 à 11 h.**

Prix du document : **250\$, non remboursable, chèque visé ou mandat à l'ordre de : Agence métropolitaine de transport**

Les documents d'appel d'offres sont disponibles en français et peuvent être obtenus ou consultés sur place à partir de 13 h 30 le 29 août 2008, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant :

**Agence métropolitaine de transport**  
500, Place d'Armes, 25<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2W2

**Pour renseignements :**  
Chantal Bonhomme  
Acheteuse  
514 287-2464 poste 4722

**Une séance d'information se tiendra le vendredi 5 septembre 2008 à 10h30 au siège de l'AMT situé au :**  
500, Place d'Armes, 25<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2W2

**Garantie de soumission :**  
Cautionnement de soumission, chèque certifié ou lettre de garantie bancaire (10 % du prix total offert).

Seuls les soumissionnaires ayant un établissement au Québec seront considérés.

**L'AMT n'est tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.**

**Noureddine Hannachi, a.p.a.**  
Directeur, Approvisionnement

# LA RENTRÉE SCOLAIRE

L'année scolaire est officiellement commencée depuis hier. Et pour répondre aux nombreuses interrogations des parents, la CSDM a mis à leur disposition cette année un numéro de téléphone, où ils pourront notamment obtenir des explications sur... les bulletins scolaires. À Montréal-Nord, hier, les questions tournaient plutôt autour de la sécurité des enfants, après les émeutes de l'été. Et si plusieurs parents ont critiqué le nouveau cours d'éthique et de culture religieuse, le dalaï-lama a quant à lui salué l'initiative québécoise, annonçant même une visite à Montréal l'an prochain.



PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

L'école secondaire Père-Marquette fêtait sa réouverture hier après avoir été fermée pendant 20 mois à la suite d'un incendie majeur qui a ravagé l'établissement. La présidente de la CSDM y était de passage pour annoncer une nouvelle initiative de la commission scolaire: une ligne téléphonique pour répondre aux parents.

CSDM

## Mot d'ordre: se rapprocher des parents

CAROLINE TOUZIN

Un bulletin incompréhensible? Des cours qui débutent trop tôt le matin? Un transport scolaire inefficace? Peu importe le problème, les parents d'enfants inscrits dans une école de la Commission scolaire de Montréal pourront désormais trouver des réponses – ou du moins poser leurs questions – au même numéro de téléphone: 514-596-CSDM.

C'est l'une des solutions trouvées par la CSDM pour se rapprocher des parents en cette rentrée scolaire. Après avoir essuyé des reproches sur le manque de clarté des bulletins, la CSDM distribuera aussi aux parents une trousse d'informations vulgarisées sur les matières scolaires de base, le rôle d'une commission scolaire et les méthodes d'évaluation.

«Le message était assez clair. Vous vouliez tous mieux nous comprendre et nous devons faire des efforts», a dit la présidente de la CSDM, Diane De Courcy, hier, en conférence de presse sur la rentrée scolaire à l'école secondaire Père-Marquette. L'école fêtait sa réouverture après avoir été fermée pendant 20 mois à

la suite d'un incendie majeur qui a ravagé l'établissement.

L'ombudsman de la CSDM a reçu plus de 200 plaintes l'an dernier, à sa première année d'existence. La majorité de ces plaintes concernait des problèmes de communication et même d'indifférence de l'école envers un élève, a indiqué M<sup>me</sup> De Courcy, en marge de

**«Le message était assez clair. Vous vouliez tous mieux nous comprendre et nous devons faire des efforts», a dit la présidente de la CSDM, Diane De Courcy.**

la conférence de presse. L'ombudsman rendra public son bilan plus tard cet automne.

### Une priorité

Ce rapprochement entre l'école et les parents est un «mot d'ordre» lancé à toutes les directions d'école de la CSDM, a indiqué son directeur général, Gilles Petitclerc. La reddition de comptes est une priorité pour la grande

commission scolaire du Québec qui compte 75 000 élèves du primaire et du secondaire.

De son côté, la ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, voudrait que toutes les commissions scolaires améliorent leurs liens avec les parents. «Ce lien-là a été quelque part dans le temps perdu de vue, rompu dans cer-

tains cas», a dit la ministre aussi présente à la conférence de presse. Pour M<sup>me</sup> Courchesne, la meilleure façon de valoriser l'école publique est d'informer les parents de tout ce qui s'y passe. «Il y a encore du pain sur la planche», a-t-elle ajouté.

La CSDM a réussi à «freiner l'hémorragie vers le privé», a aussi indiqué M<sup>me</sup> De Courcy. Le taux de rétention des élèves dans le système public est en chute libre

depuis plusieurs années à la CSDM. Après une importante campagne publicitaire l'an dernier, ce taux a légèrement remonté passant de 69% à 75%. Ce sont 141 élèves de plus que l'an dernier en première secondaire.

Bien que l'école ait commencé hier, la CSDM n'a pas comblé tous les postes d'enseignant. Il manque 14 enseignants à temps complet et une trentaine à temps partiel. Cela représente «très peu de postes», selon son directeur général. Les frais exigés des parents, entre autres pour le matériel scolaire et le code vestimentaire, n'ont pas augmenté cette année dans les écoles de la CSDM. Au primaire, cela coûte en moyenne 55\$ par enfant, au secondaire, 107\$.

**À LIRE DANS LA PAGE FORUM:**  
*Bouge de là!*,  
l'éditorial de Nathalie Collard  
EN PAGE A17

EN PRIMEUR CE SOIR...

ARTS  
SPECTACLES

LA PRESSE

## ÉCONOMISEZ 20% SUR TOUS LES MODÈLES STANDARDS



**Viceroy**

**Attention propriétaires de terrain!  
Il est encore temps de construire cette année.  
Appelez-nous aujourd'hui et  
ÉCONOMISEZ DES MILLIERS DE DOLLARS!**

Certaines conditions s'appliquent. Contactez votre représentant Viceroy pour plus de renseignements.

**L'OFFRE SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE.**

395, rue Yvon-Berger, Sainte-Rose, Laval QC H7L 2B9

**450-622-3185, 1-866-910-7383**

**www.viceroy.com • info@viceroy.com**

**TOUT  
SUR LA  
RENTRÉE  
TÉLÉ**

**SAMEDI  
DANS  
LA PRESSE**



## MONDE

## LE TOUR DU GLOBE

CARAÏBES  
Lourd bilan,  
nouvelle menace

La tempête tropicale *Gustav* a fait au moins 59 morts en Haïti et en République dominicaine, et se rapprochait hier de la Jamaïque, menaçant de se transformer à nouveau en ouragan. Haïti a été le plus touché par *Gustav*, qui y a fait 51 morts, 7 disparus et 22 blessés et d'importants dégâts, selon la protection civile.

PALESTINE  
Réfugiés et blocus

Le président Mahmoud Abbas a réitéré hier à Beyrouth son refus de l'installation des réfugiés palestiniens au Liban, insistant sur leur droit au retour en Palestine. Des militants pro-palestiniens qui ont brisé par la mer le blocus israélien de la bande de Gaza sont repartis hier pour Chypre en emmenant sept Palestiniens bloqués dans le territoire.

THAÏLANDE  
Bras de fer  
à Bangkok

Les autorités ont maintenu hier la pression sur les milliers d'opposants campant pour la troisième nuit au siège du gouvernement à Bangkok. Ceux-ci continuaient de renforcer les barricades. Le premier ministre Samak Sundaravej, dont ils exigent la démission, a réaffirmé qu'il n'allait pas user de la force, mais a souligné que la crise ne pouvait durer « éternellement ».

ÉTATS-UNIS  
Transfert  
de détenus

L'armée américaine a transféré en secret plus de 200 combattants étrangers capturés en Irak et en Afghanistan vers l'Arabie Saoudite, l'Égypte et d'autres pays, pour qu'ils y soient interrogés, rapporte la *New York Times*. La prison américaine de Guantánamo et les prisons secrètes de la CIA à l'étranger font l'objet de vives critiques de groupes de droits de l'homme.

## INDE



PHOTO ASSOCIATED PRESS  
Un village inondé en Inde.

## Crues désastreuses

Les crues provoquées par la mousson dans l'est de l'Inde sont une « calamité nationale », a déclaré hier le premier ministre Manmohan Singh. Il a survolé la région où plus d'un million de personnes sont otages des eaux. Il a annoncé une aide de 228 millions de dollars et de 125 000 tonnes de céréales pour l'État du Bihar.

IRAK  
Gel de Sadr

Le chef chiite irakien Moqtada Sadr, bête noire des Américains, a annoncé hier un arrêt définitif des opérations de sa puissante milice, l'Armée du Mahdi, alors que Washington et Bagdad sont proches d'un accord sur la présence américaine en Irak après 2008. Les GI ont arrêté hier le chef du comité de « débaasification », Ali Al-Lami, à son retour de Beyrouth. Les violences ont fait quatre morts. — Agence France-Presse

LE CHIFFRE  
DU JOUR

4,7

C'est le taux de chômage chez les 4 à 5 millions de Blancs en Afrique du Sud, 14 ans après la chute de l'apartheid, alors que le taux est de 27% chez la majorité noire de plus de 40 millions.

— Agence France-Presse



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE  
Hisila Yami a déjà été la femme la plus haut placée de la guérilla maoïste du Népal, qui s'est transformée en parti légal en 2006, avant de remporter les élections d'avril dernier.

Une maoïste du Népal  
en visite à Montréal

JOONEED KHAN

Sous ses traits d'Amérindienne, elle passerait pour une sœur du président bolivien Evo Morales. Mais Hisila Yami est népalaise, jusqu'à récemment l'une des deux femmes au politburo du Parti communiste (maoïste) du Népal et ministre du Plan.

Née il y a près de 50 ans dans une famille aisée de Katmandou et architecte formée en Inde, à l'Institut de technologie de Kanpur, M<sup>me</sup> Yami porte encore fièrement son nom de guerre, « Camarade Parvati », de l'époque où elle était la femme la plus haut placée de la guérilla maoïste.

« Dans le royaume féodal du Népal, le communisme a longtemps eu un attrait spécial pour les masses. Notre révolution, lancée en 1996, avait ses propres modèles indigènes, dont le mouvement Jhapa des années 70 », a-t-elle déclaré hier lors d'un bref passage à Montréal.

## Nouvelle phase de lutte

« Notre victoire à l'Assemblée constituante élue en avril est le résultat de cette lutte armée, et

nous entrons dans une nouvelle phase où la poursuite de nos politiques doit aller de pair avec la recherche du consensus avec d'autres partis », a-t-elle ajouté.

Cheveux courts légèrement grisonnants, tailleurs et pantalons noirs, tunique blanche, M<sup>me</sup> Yami, petite et souriante, est la première émissaire au Canada du nouveau gouvernement dirigé par le chef maoïste Pushpa Kamal Dahal, dit « Prachanda ».

« L'ancien ambassadeur des États-Unis à Katmandou ne nous parlait pas et faisait beaucoup de bruit. Sa remplaçante fait beaucoup moins de bruit et elle nous parle de temps à autre. »

Invitée par le Forum canadien pour le Népal, elle repartait hier à Ottawa pour des entretiens avec des fonctionnaires et des élus fédéraux. Contrairement aux États-Unis, le Canada, dont M<sup>me</sup> Yami vante la « neutralité », n'a pas mis son parti sur la liste noire d'organisations terroristes.

« L'ancien ambassadeur des États-Unis à Katmandou ne nous parlait pas et faisait beaucoup de bruit. Sa remplaçante fait beaucoup moins de bruit et elle nous parle de temps à autre », a-t-elle confié avec le sourire.

Après de laborieux marchandages au sujet des ministères des Finances, de la Défense et de l'Intérieur, Prachanda vient de former un nouveau gouvernement de coalition, avec les marxistes

L'ancienne présidente de l'Association des femmes révolutionnaires du Népal pense qu'à son retour à Katmandou, elle sera appelée à servir son pays dans d'autres fonctions.

« Tout est à faire en même temps, une nouvelle Constitution républicaine qui mette l'armée au service du gouvernement élu, et une offensive contre les inégalités tribales, ethniques et l'oppression des femmes », a-t-elle dit.

Avec plus de 141 000 km<sup>2</sup> de l'Himalaya et près de 30 millions d'habitants, le Népal est coincé entre l'Inde et la Chine, les deux géants émergents de l'Asie, et sa position stratégique intéresse au plus haut point les États-Unis.

Sa culture à prédominance hindoue rapproche le Népal de l'Asie du Sud, mais il souffre sous ce que M<sup>me</sup> Yami appelle « l'hégémonie économique de l'Inde ». Prachanda vient d'effectuer en Chine sa première visite à l'étranger, ce qui a grandement déplu aux Indiens. « Ma première visite formelle aura lieu à Delhi », a-t-il assuré.

## CONFLIT RUSSO-GÉORGIEN

## Poutine blâme les États-Unis

D'APRÈS AFP ET AP

MOSCOU — Le premier ministre de la Russie, Vladimir Poutine, croit que Washington est responsable en grande partie du conflit qui oppose son pays à la Géorgie. L'ancien grand patron de la police secrète russe croit que les États-Unis ont poussé la Géorgie à attaquer l'Ossétie-du-Sud, pour servir leurs propres intérêts électoraux.

Dans une entrevue avec la chaîne de nouvelles américaine, CNN, l'ex-président Poutine a exposé sa théorie, digne d'un film d'espionnage. « Le fait est que des citoyens américains se trouvaient dans la zone de conflit pendant les hostilités. Il devrait être admis qu'ils étaient là après avoir reçu des ordres de leurs supérieurs. Et le seul qui peut donner de tels ordres, c'est leur dirigeant », a avancé M. Poutine.

« Si j'ai bien compris, cela laisse penser que quelqu'un aux États-Unis a créé ce conflit spécialement pour que la situation empire et pour créer un avantage en faveur de l'un des candidats à la présidentielle (américaine) », a-t-il ajouté dans une allusion voilée au républicain John McCain.

L'accusation a aussitôt été réfutée par Washington. La Maison-Blanche a qualifié les accusations

de Vladimir Poutine de « non rationnelles ».

## Accord bilatéral en danger

Les États-Unis, qui ont annoncé un réexamen de leurs relations avec la Russie, ont évoqué une possible annulation de leur accord bilatéral de coopération nucléaire civile, tout en jugeant toute annonce prématurée.

De son côté, la présidence française de l'Union européenne a évoqué pour la première fois depuis le début de la crise géorgienne

Poursuivant sa surenchère contre les États-Unis, la Russie a annoncé qu'elle avait réussi hier un essai de missile Topol, apte à déjouer une défense antimissile.

La possibilité de sanctions contre la Russie, dans la perspective du sommet extraordinaire de l'UE qui aura lieu lundi à Bruxelles. « Des sanctions sont envisagées, et bien d'autres moyens », a déclaré le ministre français des Affaires étrangères, Bernard Kouchner.

Ces menaces semblent avoir peu impressionné le ministre russe des Affaires étrangères, Sergueï Lavrov, qui a ironisé en affirmant que l'Union européenne était « simplement irritée » par les déconvenues de la Géorgie, « petit

chouchou » de l'Occident. Il s'exprimait en marge du sommet de l'Organisation de coopération de Shanghai (OCS), à Douchanbe, au Tadjikistan, où la Russie a reçu un soutien en demi-teintes de la Chine et d'autres alliés asiatiques, après sa décision de reconnaître les républiques séparatistes géorgiennes. Les six pays de l'OCS – Russie, Chine, Kazakhstan, Ouzbékistan, Tadjikistan et Kirghizistan – ont déclaré soutenir « le rôle actif de la Russie dans les opérations de paix et la coopération dans la région ».

L'Organisation de Shanghai est toutefois restée muette sur la question de l'indépendance des deux territoires pro-russes et a insisté sur la nécessité de « préserver l'unité des États et leur intégrité territoriale », la Chine étant elle-même confrontée à des séparatismes.

En revanche, le président biélorusse Alexandre Loukachenko, fidèle allié de Moscou, a déclaré que la Russie n'avait pas eu « d'autre choix » que de reconnaître les deux

républiques, son ambassadeur à Moscou laissant même entendre que Minsk allait prochainement faire de même.

La Biélorussie deviendrait alors le premier pays, après la Russie, à reconnaître l'Ossétie-du-Sud et l'Abkhazie.

Le président russe, Dmitri Medvedev, très critiqué par les Occidentaux, s'est pour sa part dit « sûr » que la « position unie des États membres de l'OCS aurait un retentissement international ».

Poursuivant sa surenchère contre les États-Unis et leur projet de bouclier antimissile, la Russie a annoncé qu'elle avait effectué avec succès hier un essai de missile Topol, capable de déjouer une défense antimissile.

Enquête internationale  
demandée

Pour sa part, le Parlement géorgien a réclamé la rupture des relations diplomatiques avec la Russie, après la reconnaissance par Moscou des régions séparatistes géorgiennes et pour protester contre la présence de forces russes en territoire géorgien. Hier, les autorités géorgiennes ont réclamé une enquête internationale sur le conflit avec la Russie et sur les accusations de violations des droits de l'homme qui ont suivi

André Desmarais > Président du conseil d'administration **LA PRESSE**  
 Guy Crevier > Président et éditeur  
 Philippe Cantin > Vice-président à l'information et éditeur adjoint  
 Éric Trottier > Directeur de l'information André Pratte > Éditorialiste en chef

# FORUM

## ÉDITORIAL

# Bouge de là!



nathalie.collard@lapresse.ca

NATHALIE COLLARD

Avec la fin des Jeux olympiques de Pékin et le retour des athlètes au pays, LA question refait surface: pourquoi le Canada ne finance-t-il pas davantage le sport d'élite? Pourquoi l'Australie, plus petit que le Canada, investit-il davantage?

Et si nos gouvernements se décuplaient de ne pas investir davantage dans le sport en invoquant le peu d'intérêt que lui portent les Canadiens? Après tout, pour qu'une société reconnaisse l'importance d'accorder une aide financière substantielle à ses athlètes, il faudrait que le sport soit pour elle une priorité, une valeur intrinsèque.

Or, pour l'instant, ce n'est pas le cas.

Au contraire, les gens sont plus sédentaires que jamais. Et l'avenir ne s'annonce guère mieux. On assiste à



une diminution significative de la pratique du sport chez les jeunes. Ils passent des heures devant la télévision et les jeux vidéo et sont moins en forme que les générations précédentes. Ils pratiquent moins de sports d'équipe, sont plus gros et en moins bonne santé. Le portrait est désolant.

Il est toutefois possible de renverser la vapeur. C'est à l'école, dès un très jeune âge, que nous pouvons influencer les attitudes et inculquer un mode de vie sain. Depuis des années, des spécialistes de la santé publique et des enseignants d'éducation physique répètent à quel point il est important d'augmenter le temps alloué à l'exercice physique à l'école.

On ne compte plus les études qui démontrent que des enfants qui pratiquent un sport ou font de l'exercice ont plus de chances de persévérer à l'âge adulte.

Sans compter les bienfaits de l'exercice sur la santé. Combien de fois va-t-on répéter qu'un indi-

vidu qui est actif tous les jours a moins de chance de développer une maladie chronique, un cancer ou une dépression?

L'école est LE lieu par excellence pour apprendre aux jeunes l'importance du sport. Parce que les enfants y passent la majorité de leur temps. Parce que les parents de milieux défavorisés font moins d'exercice (ils ont donc moins de chance d'être un modèle pour leur enfant) et n'ont pas les moyens d'inscrire leur progéniture à des cours de natation ou de hockey. Parce que tous les parents ne pratiquent pas un sport et que c'est le rôle des milieux éducatifs d'éduquer les enfants à la santé.

Le rôle de l'école est donc crucial. Malheureusement, nos écoles sont pour la plupart mal équipées. Elles offrent en moyenne une ou deux périodes de «gym» par semaine, pas plus.

Or il faudrait non pas doubler, mais quintupler ce régime. Les enfants devraient avoir une période d'éducation physique tous les jours. Rares sont les écoles qui

offrent une telle opportunité à leurs élèves. Encore une fois, ce ne sont pas les preuves scientifiques qui manquent pour démontrer à quel point l'exercice au quotidien est bénéfique. Non seulement pour la santé, mais pour la concentration, une disposition essentielle lorsqu'on doit apprendre.

Le français et les maths seraient beaucoup mieux assimilés par les élèves si ces derniers pouvaient se dépenser et s'oxygéner le cerveau tous les jours. Quand on sait que, dès l'âge de 13 ans, les adolescents deviennent pratiquement aussi sédentaires qu'une roche (il ne s'agit pas d'un préjugé, mais bien d'une donnée scientifique) on se demande ce qu'attendent les écoles secondaires pour prendre le virage sport.

On invoquera le manque de ressources financières et humaines, mais là n'est pas le véritable problème. C'est un changement complet d'attitude qui est requis. Ensuite, lorsque le sport sera devenu une valeur solidement ancrée dans la société, il sera plus naturel de presser nos gouvernements d'aider financièrement ceux qui visent l'excellence.

## CHEVAUX DE COURSE MORT ANNONCÉE D'UNE INDUSTRIE



serge.chapleau@lapresse.ca

DROITS RÉSERVÉS

## OPINION

# Une idée qui fait l'unanimité

### Tous les experts du réseau de la santé sont favorables à l'ouverture d'un centre d'injection supervisé

**RON RAYSIDE**  
*L'auteur est président du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux Jeanne-Mance.*

M. Yves Bolduc, ministre de la Santé et des Services sociaux,

Dernièrement, vous avez annoncé publiquement votre décision d'écarter l'idée d'ouvrir un centre d'injection supervisé au Québec. Cette décision a pris bien des gens par surprise, à commencer par nous, puisque l'idée d'avoir ce type de ressource fait l'unanimité parmi les experts du réseau de la santé, et ce, depuis longtemps.

Depuis plusieurs années, les intervenants des CLSC des Faubourgs, Saint-Louis-du-Parc et du Plateau-Mont-Royal, qui font partie du CSSS Jeanne-Mance à Montréal, travaillent quotidiennement, de pair avec des organismes communautaires, auprès de personnes qui font usage de drogues injectables. Plusieurs de nos intervenants voient quotidiennement l'environnement dans lequel évoluent ces personnes et les conséquences de telles habitudes. Ainsi, à la lumière de nos connaissances et de notre expérience, nous joignons notre voix à celles déjà entendues afin de réitérer les bienfaits d'un centre d'injection supervisé.

Les arguments en faveur de l'instauration d'un tel lieu ne doivent plus vous être inconnus, mais permettez-nous de les rappeler: éviter la propagation des infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS), en particulier le sida et l'hépatite C; rejoindre des usagers marginalisés afin de leur offrir d'autres services de santé, dont la désintoxication; éviter les surdoses et les coûts qui y sont associés; réduire la consommation de drogues par injection ou inhalation dans les lieux publics; réduire la présence de seringues abandonnées; éviter que les personnes intoxiquées se retrouvent immédiatement dans la rue.

Il y a une quinzaine d'années, nous avons fait un pas en avant comme société responsable en instaurant un système de récupération et d'échange de seringues usagées. Bien que cette pratique ait soulevé des questions au début,



PHOTO DAVID BOILY, ARCHIVES LA PRESSE

Les arguments en faveur de l'instauration d'un lieu comme celui d'Insite à Vancouver ne manquent pas, notamment éviter la propagation des infections transmissibles sexuellement et par le sang – en particulier le sida et l'hépatite C –, rejoindre des usagers marginalisés afin de leur offrir d'autres services de santé, et réduire la présence de seringues abandonnées.

il s'agit aujourd'hui d'un acquis permettant d'éviter de nombreux incidents en plus de prévenir la propagation d'ITSS. Il faut maintenant aller plus loin.

#### Expérience du site Insite

Si votre décision ne repose pas sur des critères de santé publique

### Aucune société n'est venue à bout des problèmes liés à la drogue par des actions de répression.

mais sur la perception que ces lieux agissent comme catalyseur de criminalité, permettez-nous de parler de l'expérience du centre Insite à Vancouver. L'évaluation d'Insite montre que la criminalité n'a pas augmenté autour du centre. Au contraire, on y a remarqué une diminution de la prostitution, des vols, des agressions sexuelles et des activités de «squeegee».

Enfin, est-ce nécessaire de vous rappeler qu'aucune société n'est venue à bout des problèmes liés à la drogue par des actions de répression? Il est donc primordial de mieux nous outiller, en tant que société, pour intervenir dans ces contextes, certes non souhaités, mais réels. En fait, il faut peut-être voir par ces sites une nouvelle vitrine nous permettant de mieux comprendre les problèmes et les dynamiques liés à la consommation de drogues. Il s'agit peut-être d'une occasion en vue d'offrir de meilleurs services et de limiter davantage les conséquences liées à la consommation de drogues.

Il est important de proposer un modèle de centre d'injection supervisé adapté à nos réalités. Prenez le temps de venir voir ce qui se passe sur le terrain, et rencontrer nos intervenants et les organismes actifs dans ce milieu pour voir comment nous pourrions développer notre modèle.

## FORUM@LAPRESSE.CA

### Problème complexe, solution simpliste

Ah! M. Dumont... Vous croyez que le modèle des *high schools* américains réglerait tous les problèmes? Avez-vous vraiment scruté la réalité quotidienne de ces écoles, par exemple, dans des quartiers similaires à Montréal-Nord? Encore une fois: solution simpliste à un problème complexe. Il faudrait ajouter un élément dans votre puissante réflexion, soit la différence entre éducation et instruction. L'école devrait miser sur l'instruction des élèves et non sur leur éducation. Cette responsabilité incombe essentiellement aux parents. Ces derniers semblent parfois oublier leur rôle vis-à-vis de leurs chérubins. Évidemment, M. Dumont, il serait difficile pour vous de faire une telle déclaration... Mais surtout, comprenez-vous que le problème est plus compliqué que vous le croyez?

Marie-Pierre Ippersiel

### Le contrôle des sources d'eau douce



Encore une nouvelle charge néolibérale de l'Institut économique de Montréal. Dans son étude sur l'exportation de l'eau, Marcel Boyer fait miroiter des possibilités de profits de plus de 6 milliards de dollars pour le gouvernement québécois si ce dernier se décidait à commercialiser l'eau douce. Voilà un détournement pervers des apôtres de la privatisation massive des ressources naturelles. Au-delà des profits, la privatisation et l'exploitation à outrance de l'eau est probablement une des pires idées jamais mise de l'avant, en soi excessivement dangereuse. Ouvrir la porte à la privatisation et à l'exploitation de l'eau douce québécoise

risque d'entraîner le contrôle par des intérêts étrangers d'une de nos plus grandes et de nos plus belles ressources naturelles. Imaginez un instant que l'eau soit exploitée au même niveau que la forêt, il y a de quoi s'inquiéter, surtout quand nombre d'analystes prédisent qu'une des prochaines sources de conflits armés dans les années à venir sera justement le contrôle de sources d'eau douce.

Olivier Dickson, Sherbrooke

**POUR NOUS JOINDRE** La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

**VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?** Écrivez-nous à [nouvelles@lapresse.ca](mailto:nouvelles@lapresse.ca)

**RÉDACTION** (514) 285-7070  
[commentaires@lapresse.ca](mailto:commentaires@lapresse.ca)

**ABONNEMENT** (514) 285-6911 ou 1 800 361-7453  
[cyberpresse.ca/abonnement](http://cyberpresse.ca/abonnement)

**PETITES ANNONCES** (514) 987-8363 ou 1 866 987-8363  
[petitesannonces@lapresse.ca](mailto:petitesannonces@lapresse.ca)

**DÉCÈS** (514) 285-6816  
[deces@lapresse.ca](mailto:deces@lapresse.ca)

**CARRIÈRES** (514) 285-7320  
[carrieres@lapresse.ca](mailto:carrieres@lapresse.ca)

**PUBLICITÉ** (514) 285-6931

**VOUS VOULEZ EXPRIMER VOTRE OPINION?** [forum@lapresse.ca](mailto:forum@lapresse.ca)

**SUPER ACHAT**

Jeans mode pour femme

Maintenant **10\$**

**AILES**  
Prix régulier \$19.99

Sacs à mains et sacs de designers renommés

ACHETEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN À MOITIÉ PRIX

**SUPER ACHAT**

Sélection de robes longues et robes de jour

**50%** de rabais

Prix régulier \$39.99

collection **FRENCH CONNECTION**

ACHETEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN À MOITIÉ PRIX

Chandails à capuchons et jeans pour garçons

ACHETEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN À MOITIÉ PRIX

à partir de 2 pour **30\$**

POUR CE LONG WEEK-END

**ÉCONOMISEZ ENCORE PLUS!**

ACHETEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN À MOITIÉ PRIX

Habits

Impressionnante sélection

À partir de 2 Pour 195\$

Marchandise sélectionnée

**SUPER ACHAT**

Vaste sélection **Baby Dolls**

leggings imprimés et unis

2 Pour 20\$ Valant jusqu'à 30\$

Camisoles **5.99\$**

Jeans pour hommes à **20\$**

**SUPER ACHAT**

Mode homme Chemises habillées ou cravates

Maintenant **10\$**

Prix régulier 19,99\$

**SUPER ACHAT**

Mode homme Chemises à carreaux et shorts

Maintenant **10\$**

Prix régulier 19,99\$

**SUPER ACHAT**

Mode homme et garçon Pantalons en molton

Maintenant **10\$**

Prix régulier 20\$

**SUPER ACHAT**

Vaste sélection pour femme Tee shirts imprimés

Maintenant 2 pour **20\$**

**SUPER ACHAT**

Chandails à capuchon pour femme

Maintenant 2 pour **30\$**

Prix régulier 19,99 -29,99\$

**SUPER ACHAT**

Tee shirts pour homme Cotton Polos

Maintenant **5.99\$**

Prix régulier 19,99\$

Shorts de coton

Maintenant **5.99\$**

Prix régulier 19,99\$

Styles sélectionnés- Le second article doit être de valeur égale ou moindre

